

سرمد نے اسے اس سے پہلے کہاں دیکھاتھا؟ ہاں.....غالبادہ ولیے کی شام تھی۔ وہ چیلے کپڑوں میں ملبوس اڑ کیوں اور عورتوں کے درمیان کھڑی تھی۔سب سے جدانظر آتی تھی دبلی تیلی،مناسب قد کا ٹھر کے جمرے رخساروں اور بے چین آنگھوں والی نئ نویل کہن کی حیثیت سے وہ مرکز نگاہ تھی۔ تا ہم سرمدکولگ رہاتھا کہ وہ

لېن نه جمي موتی تو مرکز نگاه موقی رسین نه جمي موتی تو مرکز نگاه موقی گھر میں ویسے کی گہما گہمی تھی سر مدایک پالکونی میں کھڑ اتھا اور پنچ صحن کا نظارہ کررہاتھا۔ شانہ کی وہ پہلی جھلکتھی جواس نے دیکھی تھی۔اس جھلک کے ساتھ بی اس کے دل میں چھ ہوا تھا، چھانجا نا

سا، پچھ بے نام سا، جیسے سینے میں کسی شے نے کروٹ کی ہو۔اس شے کواوراس کروٹ کوہ کوئی معن ہیں پہنا سکا۔ یہ چند کیے آئے اور گزر گئے ۔ وہ پھر سے تقریب کی گہما تہمی میں موہو گیا۔ سب کچھ بھول گیا۔ وہ یہاں اپنے ایک پرانے محلے دارعتانی صاحب کے بیٹے کی شادی پر آياتها بيخكانام راحيل تقاروه كويت مي جاب كرتاتها راحيل كا ایک بڑا بھائی تنویر بھی تھا۔ان لوگوں سے سرمد کی فیلی کے گھریلو تعلقات بے ہوئے تھے۔۔۔۔ آج جب راحیل کی شادی پر سرمد یہاں آیا تھااسے ہرگز معلوم ہیں تھا کہ اس تقریب کے دوران میںجبوہ ایک بالکونی میں کھڑاہوگا چند کمحا یہے آئیں گے جب اس کے سینے کے اندرکوئی شے کروٹ لے گی اور وہ ہیں تھو جائےگا۔ رات تک وہ تقریب کے ہنگا ہے میں کم رہالیکن رات کو جب وہ گھر



آیااوراس نے اپنے کمرے میں جا کرصوبے کی نرم پشت سے نیک لگانی اور ٹائی کی ناٹ ڈھیلی کی تو ایک دم سے اسے چروبی منظریا د آگیا۔وہ خواتین میں گھری کھڑی تھی۔وہ مرکز نگاہ تھی۔وہ دہن تھی۔ وہ دہن نہ بھی ہوتی تو مرکز نگاہ ہوتی ۔اس میں کوئی ایسی بات تھی جس نے سرمد کو بے تحاشاتش کیا تھا۔وہ سوج رہا تھا جب ایک ہاتھ اس کے شانے پر آیا اور وہ بر کا طب چونک گیا۔ بالکل جیسے کوئی چوری

كرتے ہوئے پراجائے۔

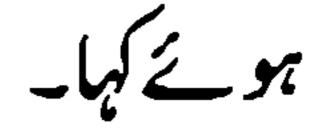
· · کہاں کھو گئے جناب ؟ ' نیاس کی بیوی شلیم کی آواز کھی ۔ وہ جگی ہونی اسکے پہلو میں کھری تھی ۔ آنکھوں میں شوخی تھی۔

در کے بین میں میں میں ،، ووبولا۔ ایک میں میں میں ۔ ووبولا۔

« کہیں کوئی لڑکی وڑکی تو آنکھ میں تہیں اٹک گئی۔'

شليم في شرارت سے کہا۔

· 'تمہارے ہوتے ہوئے آنگھوں میں اتن جگہ بی نہیں کہ کوئی انگ سکے ' وہ تبصل کر بولا یہ کیم کمان کی طرح جھکی ہوتی تھی اوراس کا بنارس سارهی کو بلوسرمد کے گھٹے پر پھیلا ہوا تھا۔ کمر کی ملائم جلد " انربی سیور' کی روتن میں دمک رہی ص_کے سرمد نے کمر کے گر دباز و حمائل كيادرا يصوف في تح بتصح يربثهاليا. ووبال جھٹ کریولی، آنگھوٹن علی گنجانش ہوتی ہے۔ جناب۔ دو پہلیوں میں زمین و آسان ساجاتے ہیں اور پھر آرشٹ کی المنكص توادر بحى وسيع ہوتى ہيں۔ ميں نہيں محصى كہا يک مير كاد جہ سے ان آنگھوں کی تخاکش ختم ہو کتی ہے۔' ·· بچھ بے دقوف لوگ اپنی قد وقیت سے آگاہ ہیں ہوتے۔' سرمد نے اسے اپنے او برگراتے ہوئے اور اسکے بالوں میں منہ چھیاتے





"اوہو۔ کیا کررہے ہیں، کاشی جاگ رہا ہے' ''جاگ رہا ہے تو کیا ہوا۔ ہم کوئی جھڑتو نہیں رہے۔ امی ابوکو وہ شیر و شكرد كم كرخوش موگا، ·'اوہو، آپ کے شیروشکر سے محصے کچھ یادا گیا ہے۔'وہ خودکوسر مد __الگ کرتے ہوئے بولی۔ «کما مطلب؟» Fine.pk «مطلب بیر که کاشی کودود هد شکر ملاکر دینا ہے۔ وہ سو گیا تو چھر مشکل سے اٹھے گا۔ کاشی ان کے تین سالہ کیوٹ سے بیٹے کا نام تھا۔

دن گزرتے رہے۔انارکل لاہور میں سرمد کے والد جاجی سیم احمد ک

قريبا پچاس سال پرانی دکان تھی گارمنٹس کی ۔ یہاں خاص طور پر

ساڑھیاں فردخت ہوتی تھیں ۔وہیچ کام تھا۔سرمد بھی اس کام میں

ہاتھ بٹاتا تھالیکن اس کے علاوہ بھی اس کا ایک شوق تھا۔وہ پیننگ

كرتا تقاية شروع ميں بيسليد صرف شوقيد تقاليكن بحرآ مستدآ مستداس نے پرونیشن کی حیثیت اختیار کر کی تھی ۔ لاہوراندرون کی کم ہوتی ہوئی زندگی کی تصویر کشی میں سرمد کومہارت حاصل تھی۔ان کی تصویریں باذوق لوگوں میں ایتھے داموں فروخت ہوجاتی تھیں ۔رسائل وجرائد میں اس کا'' کام'نمایاں طور پر چلتار جتاتھا۔ سرمد کی شادی دور کے رشتہ دالڑوں میں ہوئی تھی سلیم ایک اچھی بیوی اورایک اچھی ماں تھی۔اس نے سرمد کی زندگی میں محبت کے رنگ جرے تصاور سرمد کے ماں باپ کی خدمت کوا پنامقصد حیات بنارکھا تقارير مدفائن آرش كالح كافارغ لتحصيل تقارشكيم زياده يرهى بوني تونہیں تھی لیکن اس کاطریقہ اوررنگ ڈھنگ اعلی تعلیم یافتہ خواتین جبیہای تھا۔ سرمد کے برعکس وہ خاصی سخت جان بھی تھی وہ ملاز ماؤں کے ہوتے ہوئے بھی وہ گھر کا اکثر کا مکان اپنے ہاتھ سے کرنا پند



کرتی تھی۔خاص طور پرتو سرمد کے کاموں پرتو وہ کسی کا سابی ہیں یڑنے دیتی تھی ۔ ان کی زندگی بڑی ہمواراور دنشین طریقے سے رواں دوال تھی اگراس ہموارروانی میں کوئی شے قابل ذکر تھی تو ہ بالکونی ہے دیکھا یک منظرتھا۔ پیمنظردل کی اتھاہ گہرائیوں میں کہیں ون تقارد مساده كربيضا مواتقاكس ايسوقت كامنتظرتها جب اس <u>پھر سے تحرک ہونا تھااورا پی چھ چودگی کااحساس دلانا تھا۔ واقع کچھ</u> نا قابل ذکر چیزیں ایں ہوتی ہیں جو کسی طلب بڑی خاموش سے رہتی میں اندر بی اندر پھلتی پھوتی میں ،اور پروان چڑھتی میں اور کسی دن پتہ چکتا ہے کہ وہ نا قابل ذکر اور معمولی ہیں ہیں۔ وہ غیر معمولی ہیں۔ سرمدادرشليم كااكثر عثاني صاحب كحطرآ ناجانار جتاتها وولوك بطمي مختلف مواقع پر آتے رہے تھے، کھی کوئی تہوار، کھی کینک، کھی کسی بح کی سالگرہ سرمد کی اہلیہ سلیم کے برعکس شانہ کو فنون لطیفہ سے دل

چېپې تقمي _ده سرمدکې بنانې بونې تصويروں ميں کافي دل چېپې ظاہر کرتی تھی اوراکٹر ان تصویروں پر جامع تبصرے بھی کرتی تھی۔اگروہ کہیں سرمدکی کی ہوئی یا چھی ہوئی تصویر دیکھ لیتی توبطورخاص اے فون کرتی اور بتاتی شانداورشلیم میں دوستانہ جمی پیداہو گیا تھا۔ وہ الیلی ہوتیں تو پہروں ایک دوسرے سے باتیں کرتیں ۔راحیل کویت واپس جاچکا تھا۔ جاتے جاتے ہوہ شاندکوا یک خوبصورت نشانی دے گیا تھا۔ بینشانی کیاتھی ؟اس کا پنہ شباندکو بھی نہ تھا۔ اس نے دیکھی ہی نہیں تھی۔ بالکل جیسے کوئی بندیکٹ دے جائے اور کہہ جائے کہ ا___ابھی کھولنانہیں۔ اور پھرایک روزیہ پیک کھل گیا......ایک نہیں دونشانیاں تھیں۔ شانه دوخوبصورت بچوں کی ماں بن گڑھی۔ شانہ دوخوبصورت بچوں کی ماں بن گی کھی۔ ماں بننے کے بعد بھی اس میں کوئی خاص تبدیلی نہیں آئی۔ دبی چھر پر ا



بدن وبی البڑین، وبی بھر ےجمرے رخسار جن پرایک خواہش آمیز چک براجمان رہتی تھی۔ویسے تو شلیم کی طرح اس کے جسم پر مرطرح كالباس جيآتها ليكن سازهي نينج ميں اسے ملكہ حاصل تھااسے سارهی میں دیکھریوں لگتاتھا کہ سارھی کواس سے بہترجسم اوراس جسم کواس ہے بہتر سا دھی تہیں مل کتی۔ ایک دن سرمد نے شلیم سے کہلائی ویا''بھی ! ساڑھیاں ہم بیچتے ہیں لیکن ساڑیاں پہنے کاحق شبانہ ادا کر کی ہے۔ · · کیا کہنا چاہتے ہیں آپ ، شلیم نے آنکھیں نکال کر یو چھا۔ ''بھی اصاف سیدھی بات ہے وہ بہت الچی ساڑھی تہتی ہے۔ '' حالانكه بيه مهارت تم بين حاصل بونا جايخ كيونكه تم سا ژيون والى ہو_ · · گھر کی مرغی دال برابر۔ آپ کوساری خوبیاں گھرے باہر بی نظر آتی

ہیں' وہ مصنوعی غصے سے بولی اور چھرا یکدم اس نے سرمد کی ٹائی پکڑ لى _ ذراچونك كركم لكي "كيكن جناب ! آپ كيا كيث داك كے ج ہیں جواتی باریکی سے ساڑیوں کی اوچ پنج چیک کرتے ہیں۔' وہ دفاعی انداز میں بولا' بھی یہ بمارے'' پرونیش''کا حصہ ہے ہمیں د کھنا پڑتا ہے کیسی ساڑھی کیسے جسم پرسوٹ کرتی ہے وغیرہ وغیرہ۔' ‹‹لیکن آپ صرف ساڑیاں ، کی تونہیں بیچتے مردانہ لباس بھی بیچتے ہیں۔اگر میں مردانہ لباس کے سلسلے میں اسی طرح آپ کی مد دکروں تو کیا آپ پندفر مائیں گے'' ''باتوں میں تم سے جیتنا نامکن ہے' وہ دونوں ہاتھا کر بولا۔' · 'جولوگ جلدی سے ہار مان کیتے ہیں وہ زیادہ خطرنا ک ہوتے ہیں۔ سليم نے ٹائی پر گرفت برقر ارد کھی۔ «اوہو،اباجان کی دوا کاوقت ہو گیا ہے۔ "سرمد نے الکی توجہ ہٹانے



كميليح كيمار اس نے جلدی سے سرمد کی ٹائی چھوڑی اوراندر لیک گئی۔ امی ابو کی دوا اورخوراک وغیرہ کاسارا''حساب کتاب''سلیم کے پاس بی تھا۔وہ بھی اس کانام لے لے کرجیتے تھے شلیم اس گھر میں یوں رہے بس چکی تھی کہ اس کے بغیر گھر کا تصور بی ممکن نہ تھا۔ اس کی چوڑیوں کی کھن کھن اسکی ایڑی کی کھٹ کھیٹ ۔۔۔۔ اس کی دل تشین آواز اور اس کر معت وجود کے بغیر بید کھرکھر گلیا ہی ہیں تھا۔ الطلے برس شلیم نے ایک اور بیٹے کوجنم دیا گول مٹول ساریحان۔ کیکن اس اضافے کے باوجوداس کے گھر کے افراد میں کوئی اضافیہ تہیں ہوا۔ وہ پانچ شصے پانچ ہی رہے۔ سرمد کے والد چند ماہ بیاررہ کر انقال کر گئے ان کی بیاری کے دوران شلیم نے خدمت کا حق ادا کر

ويا_

والدصاحب كى وفات كو چيرماه كزر چکے شيخ شخار يحان تين ماہ كا تھا۔ سليم چندروز کے لئے ميکے جانا جا ہتی تھی سرمد نے اسے اپنے چوٹے بھائی خاور کیساتھ بذریعہ کوج پنڈی بھیج دیا۔خاور بھی میٹرک کے امتحان کے بعد فارغ تھا۔اسے اپنی بھابھی کے ساتھ بی واپس آناتھا۔ شلیم کے جانے کے دونتین دن بعد بی سرمداداس ہونا شروع ہوجا تا تھا۔اسے چوڑیوں کی بھن کھن اورایڑیوں کی کھٹ کھٹ یا دآنا شروع ہوجاتیرات کوبستر کا خالی حصہا سے مم ز دہ کرتا - لیج اور جم کے لوج ذہن میں چکراتے کاٹی کی ہائے ہویاد آتی۔وہ بھی اپریل کی ایس ہی ایک اوراس شام تھی سرمد بنڈی فون کرنے کے بارے میں سوچ رہاتھا۔ اچا نک فون کی کھنی بجی۔ دوسری طرف شانہ کھی۔ اس نے بتایا کہ کویت میں راحیل ے رابطہیں ہور ہا۔راحیل کے علاوہ اس کا کوئی دوست بھی فون



www.iqbalkalmati.blogspot.com

انٹیڈ ہیں کررہا۔وہ بخت پریشانی محسوس کررہی ہےبرمدنے ات سلی دی اورکہا کہ وہ اپنے ایک 'کویت مقم' دوست کے ذریعے رابطرنے کی کوشش کرتا ہے۔ شانہ شوہر کے لئے پریشان تھی۔اس رات تین چار بارسرمد سے اس کا یلی نو نک رابطہ جوا۔ سرمدات ^{تر}ایشفی دیتار ہا۔ بالآخرا گلے روز نودس بح کے قریب سرمد کویت را تھل سے بات کرنے میں کامیاب ہو گیا۔ راحیل کے ساتھ بات چیت میں سرمدنے اندازہ لگایا کہ مسئلہ سی کھی ہیں ہے غالبامیاں بیوی میں عام نوعیت کی ان بن ہوتی تھی جس کے بعدراحیل نے ناراضگی دکھائی تھی اورلا ہور سے شانہ کانون الميذنبي كياتها يسرمدن ايخطور يرراحيل كوتمجها يااورا يسكها كه سب گھروالے پریشان ہیں وہ جلداز جلد نون کرے سرمد کو یقین تھا۔ كهاس كامد برانه جهرا حيل يراثر كركار

الطےروز شانہ کانون آیا اس نے بتایا کہ راحیل سے بات ہوگی ہے ساتھا سے سرمد کاشکر رہے تھی ادا کیا۔ آج وہ پر سکون تھی ۔ گفتگو کارخ سرمد کی تازہ تصویروں کی طرف مڑ گیا۔ان میں سے ایک تجریر کی تصويرا يكمشهوراديب كي كتاب يربطور سرورق شائع ہوئي تھی اور خوب دادیاری تقی ایسے موقعوں پر جب شاند کھنک دار آواز میں سرمد کی تعریف کرتی تو سرمد بھی سینے کے اندر کہیں اس کی اناخوب سرمد کی تعریف کرتی تو سرمد بھی سینے کے اندر کہیں اس کی اناخوب انگزائیاں کتی اور سر در ہوتی۔

شليم ميں سب چھتاليكن اسكے پاس سرمد كآرٹ كيلئے بيتر بھی

نظرادر کھنک دارلہج ہیں تھاشانہ سرمد کی تصویر کے بارے میں بات کر

ربى عى اوروه اينے خيالوں ميں كم تھا۔

«'کہاں کھو گئے۔ جناب سرمد صاحب الجمیں سوتو نہیں گئے۔'

« «نہیں نہیں ' وہ چونک کربولا' وہ دراصل میں سوچ رہاتھا کہ ہم



دونوں کی ایک رگ ملتی ہے۔ ہم آرٹ میں دل چیپی لیتے ہیں اور اس پربات کرناچا ہے ہیں۔'' · · · آرٺ دارٺ کاپنة بيں _ محصو آپ کي تصوير ساچي گتي ہي۔ راہ چلتے دیکھتی ہوں تو اٹک کررہ جاتی ہوں۔ یرسوں کی بات ہےا پنی دوست انیلا کے ساتھ انارکل جار بی تھی ۔ ایک شاپ میں آپ کی پنینگ لگلا کھی تو ایک دم چلتے چلتے رک گئی۔ پیچھے ایک خان صاحب آرے تھے۔دھر ام سے بچھے لگے۔ بزبزانے لگے انیلا کے لئے بنی روکنامشکل ہور بی تھی۔ کہنے کی سرمدصاحب کی تصویریں دیکھ کریوں ایک دم نیچ سڑک میں بريك لگاؤگى توايىمىدنىڭ توبول كے سرمد نے ایک گہری سائس کیتے ہوئے کہا''تم بہانے بہانے سے تعريف كرتى رجى جواور مير اخيال ب كه جوايك آرش كى تعريف

كرتاب السكاندر بطى كونى أرشب چھپاہوتا ہے۔ شايدتمہارے اندریمی '' ، '' کیامطلب؟ <u>محص</u>و برش پکرنا بھی نہیں آتا۔' '' آرٹ صرف مصوری ہی تونہیں ہے۔''سرمدنے کہا۔ '' محصے پند ہے کہتم شعر صحق ہو میں نے تمہارے چندائگریز ی شعر zfine.pk " and " a چ وہ بنے گی اس کی ہنمی سے جو صوتی لہریں پیدا ہوئیں دہ سرمد کے بدن میں دورتک کئیں ہتی رکی تو وہ بولی'' گویا آپ بھے شاعرہ بنانے پر یلے ہوئے ہیں نہیں جناب ایس شاعرہ نہیں ہوں۔ انگش کی اور نہ ار دوکی ۔ وہتو بس کسی وقت یونہی جب تنہا ہوتی ہوں اور حالات پر عصبه تابي وشاعري يرشم دهالتي بول، شایدو مزید گفتگوکرتے لیکن ای دوران شانہ کی طرف سے گاڑی کا



ہارن سنائی دیا۔وہ تیزی سے بولی' میراخیال ہے کہ خالوا گئے ہیں۔ چرفون کروں گی'' فون بند کرنے کے بعد سرمد تادیرو ہی صوفے پر نیم دراز رہا پتہ ہیں کیوں اس کے سینے میں ملکی سی کسک جاگ گی تھی۔وہ پوری سچانی ات لگاجیسے وہ شبانہ اور راحیلن کے ''از دواجی ناتے'' سے رقابت محسوس کرنے لگاہے اپنی گفتگو میں شبانہ جب بھی بیوی کی حیثیت كرتا تحاسب كيااتمقانه طرز فكرص ايساكيون بوربا تحاروه يحدد يرتك خود سے الجمتار ہا چرشلیم کونون کرنے بیٹے گیا۔ قريباتين سال پہلے سرمدنے جو پچھ بالکونی میں دیکھا تھاوہ اس کے اندر گہرائی میں موجودتھااور دھیرے دھیرے پروان چڑ ھرہاتھاا پی

جكه بنار باتقاليكن ووي فيترتقا چار پانچ ماہ بعدایک ایسامونع آیا کہ سرمداور شلیم کوعثانی صاحب کے گھرانے کے ساتھا یک شادی میں شرکت کے لئے بذریع ہڑین كراچى جانا پرا_ابىي وېاں چاريا خچ دن رہنا تھا۔ عثانى صاحب کے دونوں بیٹے گھرسے باہر تصراحیل تو ظاہر ہے کویت میں تھا تنویر اینے دفتری کام کے سلسلے میں کا کام آباد گیا ہوا تھا۔ عثانی صاحب اپنی بیوی اور چھوٹی بہو شانہ کیسا تھ کراچی جارے تھےا دھر سے سرمد تشليم اوربح تتص_ سفرمیں ایک دوسر کے تفصیل طور پرجانے کاموقع ملتا ہے۔قربتیں برحتی ہیں اورایسے داقعات وجودیاتے ہیں جنہیں بعد میں خوشگوار يادوں كى صورت ميں ذھلنا ہوتا ہے يہ سفر بھى بے صد خوشگوارر ہا۔ شانه کې دونوں بچياں اب ڈيڑھ ڈيڑھ سال کی ہو چکی می بڑے



شرارتی اور دل چے چیز سے کھی۔ سفر کے دوران شیانہ کا آرنس ربحان اور بھی کھل کرسا منے آیا۔ وہ خوش گفتار بھی تھی ہنتے ہوئے اس کے فربہ رخسار پچھاور بھی دل کش ہوجاتے تھے یوں لگتاتھا کہ زندگی اس میں کوٹ کوٹ کر جری ہوئی ے کیکن اس کا ساتھی اس سے بہت دور بیٹھا تھا اور بھی تھی تو سرمد کولگتا تھا کہ اس کا ساتھی اس کا ہم مڑاج بھی نہیں ہے۔ا سے نون لطیفہ سے دور کا واسطہ صی نہیں تھا۔ شبانہ اپنے نون کالوں میں اکثر اس امر کا شکوہ بھی کرتی رہتی تھی۔

فنون لطيفہ کے معاملے میں تو شايد سرمد صاحب کے گھر کا معاملہ تھی

ایہای تھاسلیمانی بہت ی خوبیوں کے باوجوداس معاط میں کوری

ہی تھی۔ پینٹ کر کو بھونااس کے بس سے باہر تفاخاص طور سے تجریدی

ينيئنكز كود كيركروه صرف سردهني تقى لغنى معامله يجح يون تقا كه شبانداور

سرمد دونوں کے لائف پارٹر چھا یے تھے کہ ان کی تخلیقات کوسر اہ بیں سکتے تصرمد کویوں لگنے لگاتھا کہ مزاج کے اعتبار سے اس کے دل میں کوئی گوشہ خالی ہے اور بیگو شہ شبانہ غیر محسوس انداز سے پر کرنے کی ہے۔ سفر کے دوران بھی وہ ایک دوسرے کے قریب بیٹھے رہے باتیں کرتے رہے۔ جب وہ دونون پانٹیں کرتے تو آس پاس کے ماحول کوفر اموش کردیتے۔ ایسے میں ایک دوبار سرمد کی نگاہ سلیم پر پڑی وہ کھوجنے والی نگاہوں سے سرمد کر تکتے پائی گی اور پچھ یہی کیفیت سرمد نے عثانی صاحب کی انگھوں میں بھی دیکھی ۔ وہ جیسے چو کنے سے ہو کئے تھے۔ سفر کے دوران میں شانہ کی ساس آئی زینب نے تو شانہ کو ایک دوبار جمر کابھی۔ایک باروہ غصے سے بولی 'شبو اہم باتوں میں مکن ہو، کرن دیکھوکہاں پنچی ہوئی ہے۔ کرن اور تمن ۔ شانہ کی



جرواں بیٹوں کے نام تھے۔ چرایک دفعہ وہ شانہ کوسرمد کے قریب بیٹھے دیکھ کریولیں ''گرم جا در اوڑ ھاد کس طرح نئے پنڈ بیٹھی ہو۔ سردی لگ جائے گی'' سرمد نے چورنظروں سے دیکھا،اسے واقع چادراد ڈھنی چاہئے گی۔ ساڑھی اس کے بیجان خیرجسم پر پیاز کے چھکے کی طرح نظر آتی تھی۔ شادی کی تقریب میں ایک صلاح سرمد کے فین نگل آئے۔ انہوں _{علامہ ا} نے سرمد کی تعریفوں کے بل باندھنا شروس کردیئے۔ سرمدانکساری یے سکرا تار ہا۔ اس تفتگو کے دوران سرمد کی نگاہ شبانہ کی طرف اٹھ کی اس کا چہرہ گلنارنظر آرہا تھا۔ آنگھوں میں خوش کی چک تھی۔ جیسے سرمد کی تہیں خوداس کی اپنی تعریقیں ہور بی ہوں۔ الطکروزوہ کلفٹن کی سیر کے لئے گئے سب نے خوب انجوائے کیا شوريده سرسمندركود بكي كرسارے بى جوش ميں آگئے۔ انگھيلياں كرنے

لگے۔ایک دوسرے کے پیچھے بھاگنے لگے تشلیم نے بھاگتے بھاگتے سرمدکوریت پرگرادیا۔خاور کے ساتھل کربہت میں دیت اس کے گریبان میں تھیز دی۔جواباس مدنے نتھے کاش کے ساتھ کراس کے ملتا جاتما سلوک شلیم کے ساتھ کیا۔وہ بن بن کرگا بی ہونے کی وقى طور پردەس تناؤ كونھى بھول گئى جوشاندادرسرمد كےردئے كے سب ومحسوس کرر بی تقلی ۲۰۹۰ مربی اور بر محسوس کرر بی تقلی مربع الم ترنگ دستی کے اس کھیل میں شبانہ کی بچیاں بھی شریک تھیں لیکن دہ خود بالكل الگ كھڑى تھى _ سرمدكى نگاہ ان كموں ميں اس كی طرف اٹھ کی ایک ڈھلان پر کھڑی وہ بالکل خاموش اورا داس نظر آئی ۔ ایک مرمري بحصى كمطرح ساكت وجامد وه لوگ جب كم كاسيات ے داہی آئے تو دہ اپن ایک بڑی کے ساتھ سب سے پچھے آربی تھی۔الگ تھلک کھوٹی ہوئی تی۔ پتہ ہیں کیوں سرمدکو 'کلٹی' 'سا



محسوس ہوا۔اسے لگا کہ اسے اور شلیم کوایک دوسرے میں مکن دیکھ کر شاندکوا پی تنهائی اور شدت سے محسوس ہوئی ہے۔اسے اپنا جیون ساتھی یا دایا ہے۔ جواس سے ہزاروں میں دور بیٹھا ہے۔ كراچى سے دائيسى پرشاندادرىرىدكى نون كالوں مىں مزيداضا فد ہوگيا کال کرنے کا کوئی نہ کوئی جواز بنماہی رہتا تھا۔ چھوٹی کرن بیارہوئی تو شانہ اسے اپنی سوزوکی میں ڈال کہ سیدھا سرمد کے پاس لے آئی سانہ اسے اپنی سوزوکی میں ڈال کہ سیدھا سرمد کے پاس لے آئی يہاں سے سرمدا سے اپنے ایک دوست ڈاکٹر کے پاس لے گیا۔ چند دن کے علاج معالمے کے بعد کرن بہتر ہوگئی۔تا ہم انگل عثانی اور آنی زین کو بہو کی پیریات الچھی نہیں گئی۔انگل عثانی نے دیلے لفظوں میں شانہ سے کہتھی دیا کہ ہم سب کے ہوتے ہوئے کرن کوسرمد کے پاس کے جانے کی کیاضرورت کھی۔ اس واقعے کے بعد سرمدنے ایک اور بات بھی نوٹ کی ۔شانہ جب

بھی ان کے گھر آتی تھی ان کے ساتھ انگل عثانی ضرور ہوتے تھے۔ بظاہرانکل کے روئے میں کوئی فرق نہیں آیا تھا لیکن وہ ذرا سے خاط ضروردکھائی دینے گی تھے۔ كرن كى علالت والے معاطے كے بعد شاندا كثركرن كے حوالے سے بی فون کرتی تھی تمھی اس کی بات شلیم سے ہوتی تھی تھی سرمد سے ہوجاتی تھی۔ انہی دنون لا ہور کی ایک مشہور آرٹ گیلری میں سرمد کی تصویر وں کی نمائش کا پروگرام بنا۔ اس نمائش کے لئے سرمد کودو تین ماہ کے اندر اندر چند تصویریں اور بھی بناناتھیں۔ ان تصویروں کے لئے اس نے رات دیر تک کام کرنا شروع کر دیا۔وہ ایزل کوشٹری روم میں بی اٹھالے آیا یہاں وہ مکاسا میوزک لگالیتا

اور برش کینوس کیساتھ شروع ہوجاتا۔

رات بارہ بچ کے لگ بھگ شانہ کا نون آتا اوروہ دس پندرہ منٹ



اس ہے باتیں کرتی۔ بیہ باتیں زیادہ ترمصوری کے بارے میں بی ہوتی تھیں۔ بیہ باتیں سرمدکوشروع میں تو دل چے لگیں لیکن پھر دهیرے دهیرے اس نے ان ایک ہی جیسی باتوں سے اکتانا شروع كرديا_ايك دن وه بولا، بھي اتم ميرے بارے ميں بي بات كرتى رتى ہو جھايے بارے مى تو كہو' «کیا کہوں؟ 'وہ لوچ دار آواز جہ بولی۔ «اچھا بی بچھانگریزی شعر ساؤ۔ « «نہیں ۔ بیڑھیک نہیں لگتا باجی شلیم پا*س ہو*ں کی تو چرسناؤں

کی۔'

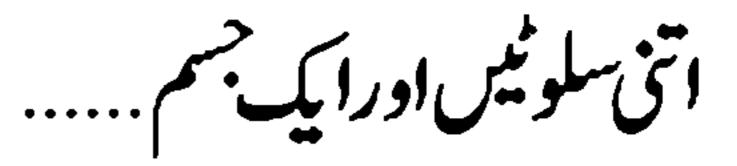
^{••} اگرتم با جی شلیم کے بغیر دنیا بھر کی باتیں کر سکتی ہوتو پھر شعر بھی سنا

سکتی ہو۔''سرمدنے پتہ ہیں کس جذبے کے تحت اسکی حوصلہ افزائی

سرمد کوجیرت ہوئی جب وہ برائے نام تذبذب کے بعد تیار ہوئی۔وہ اپی ڈائری تلاش کرکےلائی۔اورمنتخب شعر سنائے۔انگریز ی پراسے عبورحاصل تقااور مغربی شاعری کا ذھنگ بھی آتا تھا پہلے اس نے ور ڈ زورتھ کے انداز میں کیے گئے وہ شعر سنائے جس میں قدرت کی خوبصورتوں کوبیان کیا گیا ہے۔اس تمہیر کے بعدوہ شعر آئے جن میں رومانیت تھی۔ کسک تھی اولا چھن تھی۔ دھیرے دھیرے اس کی اس جھ دورہوتی چکی گادراس نے دہشتر جھی سنادیئے جن میں جسم تھا جسم کی تربی تھی اور آگ تھی ۔ چینجے چنگھاڑتے جذبے تھے۔ ایسے فيجهشعرون كامطلب فيحاس طرح تقايه اور جب دیکھیتی ہوں تو اور بھی ترسی ہوں... كالى كمى راتوں مىں كوئى يادا تا ہے منع من دم میرے بستر پر



سينكرون سلونيس ہوتی ہيں.

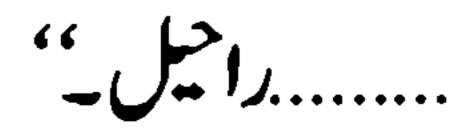


چرایک شعرکا مطلب کچھ یوں تھا

دروازے بند کرنے سے دردور ہیں ہوگا

ذرتو اور بز رجائك

کیونکہ چوردل کے اندر ہے^{کر و} ^{رو}ان^{یں رو}ان^{یں رو}از خواب ناک اور جمرائی وہ دیر تک سنائی رہی اور دوستتار ہا۔ اس کی آواز خواب ناک اور جمرائی ہوئی تھی۔ایک عجیب سے چک تھی کہلج کے زیرو ہم میں۔ وه چپ ہوئی تو سرمدنے کہا'' بیساری شاعری کس کیلئے ہے؟'' «، آپکاکیاخیال ہے؟" سرمد نے ایک گہری سائس لی' اس کیے جوتم سے دور ہے۔



وہ چند کمح خاموش رہ کر بولی' ہاں ان کے لئے اور شاید کی اور کے لیے بھی '' « کوئی اور بھی تھا؟" « بنی، کہیں تہیں کونی نہ کوئی تو ہوتا ہے نا^ر · · کوئی کالح کاساتھی؟ یا کوئی کزن؟' وہ پھر جن دنہیں آپ غلط محط دعہے ہیں۔ ضروری تونہیں شاعری صرف اس ایک ہی حوالے سے کی جائے۔' «تو چرکياحواله ي · · · "بتاناضروری ہے۔' ''اتناضروری بھی نہیں۔ بلکہ شاید میر ای بھی نہیں یو چھنے کا۔' اس مرتبہ اس کی ہنی میں ملکی سی معذرت تھی اور لاڈتھا۔ ''اوہو، آپ تو ناراض ہونے گے ہیں چکے میں بتاتی ہوں یں بیر



www.iqbalkalmati.blogspot.com

شاعری ایک خیالی تحص کے لئے ہے۔وہ ایک سامیر سا ہے دهند میں لیٹا ہوامیر ے سما منے رہتا ہے۔ تھی بھی اسے ٹھیک سے دیکھ بیں پائی ، بول، اگل ٹیلیفونک ملاقات میں بے تکلفی کارنگ کچھٹریڈ گہراہوا....جھک یچھاور کم ہوئی شانہ کے شعروں کی بات ہی ہور ہی تھی سرمد نے کہا ایک مرتباب تحریر تمہیں گنگناہ ہے سناتھا۔ شایدتم اکثر گنگناتی ہو۔' ''میں اب بھی گنگناسکتی ہوں۔' اس نے کہااور سرمد جبران رہ گیا۔ وہ تیزی ہے 'آگے بڑھ'ری کھی۔

اپنے سینے کی دھر کنوں پر قابو پاتے ہوئے سرمدنے کہا''تو گنگناؤ

بھر ،،

« کیا؟ 'و مسکراتی ہوئی آواز میں یولی۔



د د تہیں ... شرم آرہی ہے '' سرمد نے بس ایک بارمزید کہااور وہ تیارہوگی۔ چند سیند تک فون لائن پرخاموش رہی چرا یک باریک نا قابل شناخت اورخوبصورت آوازرسيور پراجري _ده گاربي طي _اس کي اپي بي انگریزی شاعری تھی اس کی شاعری بس داجی سی تھی کیکن اس کی آداز واجى ي نەھى آوازكى دجە _ شاغۇ كى اچھى كانى كى ھى اورىر مدىوجە ے سنے لگا مصرعوں اور شعروں کے درمیان جب وہ سائس کینے كيليح ركمي توسر مددادديتا اورتع لفي الفاظ استعال كرتا ''گر.... مانس.....وتدرقل، دوطمیں ختم ہوئیں تو شانہ نے اپنی کنشین آواز میں یو چھا۔ «برع» « «نہیں تھوڑ اس اور ۔ ' سرمد نے کہا۔



ومزید سائے گی تھوڑی دیر بعد پھراس نے پوچھابس؟' « «تہیں چند شعر اور " سرمد نے کہا۔ اسے محسوس ہوا کہ اسے شانہ کی شاعری سے اتن دلچیں نہیں ہے جتنی الی آواز ہے ہے اور اسی موجودگی ہے ہے۔ وہ ہمی ۔اس کی ہلمی میں حیرت تھی خواہش انگیزی تھی شایدا یہ بی خواہش انگیزی جواس کے بھڑ^ج بھر ہے رخساروں کی چمک میں تھی۔ ، «نہیں *سرمد دیر ہوگئی ہے۔ کر*ن اور نمن میں سے کوئی جاگ گئی تو شور مجاد کی '' درتی بہت ہو؟'' د در ناتو پڑتا ہے نا' وہ ک<u>س</u>

"چلوچر.....باقی کل''

، لين مريض فے طرك الم مردوز بات ہوتی ہے ' سرمد نے چونک کرکہا''واقع میری بات کا مطلب تو یہی نکاتا ہے۔' «خیر بیکوئی ایم عجیب بات نمیں ہے۔''اس نے گداز کہے میں کہا " بیچھالگتا ہے کہ میں ایک دوسر کے عادت ہوتی جاری ہے۔' فون بند کرنے کے بعد سرمد دیر تک سوچار ہا۔ شانہ کا آخری جملہ اس کے کانوں میں گونے رہا تھا۔ ^{۲۸} میں ایک دوسر کے عادت ہوتی

جاری ہے اس جملے کی کئی پر تیں تھی اور ہر پرت کے اندرا یک سننی کی لہرس کھی ۔ وہ تھوڑی دیر پہلے ہونے والی گفتگو پرغور کرنے لگاجیسے وہ ایک نین ایجر تھااورا یک ٹین ایجر ہے مقالمہ کررہاتھا، ہر گزرنے والے دن کے ساتھ شاندا یک نے رنگ سے سامنے آربی تھی۔ بید نیا رنگ پہلےرنگ سے گہرااوروا شگاف ہوتا تھا۔ ابھی ایک گھنٹہ پہلے وہ ہیں جس تجمی ہیں سکتا تھا کہ دہ اسے سنانے کے لیے نون پر گانا شروع



کردےگی اس کاہرروزمقررہوقت پرنون کرنابھی معنی خیزتھا۔ [•] 'الطےروزاس نے مقررہ دوقت پر نون کیا تو وہ چھ جلدی میں محسوس ہوتی تھی۔' کیابات ہے؟''مرمدنے پوچھا۔ · ' خالوابھی جاگ رہے ہیں گاؤں سے ان کے ایک دوست ملنے آئے ہیں شام سے پرانی باتیں لے کر بیٹھے ہوئے ہیں۔اب ان کی آوازیں بھاری بھاری ہوتی خاطبی میں اورلگتا ہے کہ تھوڑی دریم سو جائیں گے۔ چرنون کروں گی وہ ذراشوشی سے بولی۔ ''ٹھیک ہے، میں نون کے پا*س بی ہول' سرمد نے کہ*ا۔ " بھے پتا ہے''وہ کمی فون بند کر کے سرمدایزل کے سامنے آن کھڑا ہوا۔ اس کے ایک ہاتھ میں پائلٹ اور دوسرے میں برش تھا کینوں پرایک تجرید کی تصویر کے نقوش تتص_الجمح الجمعي لأنيس تتعيس يجمر بحمر ب رنگ تتص__

یوں لگتاتھا کہ رات کے ایک' پریٹان پہرکو' تاریک آسان کے پیش نظرمیں بھیر دیا گیاہو۔وہ برش ہاتھ میں لئے تصویر کے سامنے بے حركت كحرار بالمي تحريجي كرني كودل نبيس جاه رباتها شايد انبيس واقعي ایک دوسرے کی عادت ہوگی تھی۔ وہ دیر تک انظار کرتار ہاسٹری کے طول وغرض میں بے چین نہلتار ہاوال کلاک کی سوئیاں تک تک کی مسلس واز سے آئے بڑھڑتھی رات کا تیسر ایہر شروع تھا۔ سرمد کی نگا ہیں بار بارفون سیٹ کی طرف اٹھی تھیں کیکن وہ خاموش تھا اس کا دل چاہا کہ شبانہ کونون کر لیے کی پھرارا دہ بدل دیا۔ان دونوں کے درمیان جیسے سے سے جو چکاتھا کہ نون شانہ بی کرےگی۔ دل میں عجیب وسو سے سراٹھانے لگے۔ کہیں پیرنہ ہو کہیں پیر نه ہو…''انگل عثانی کی صورت بار بارنگاہوں میں گھو منے کی کہیں انہوں نے شانہ سے کوئی سخت بات نہ کہہ دی ہو۔ قریبی کمرے سے



ريحان كےرونے كى آدازاتى۔ چند ليے بعد شليم كى نيز ميں ڈوبى ہوئی آوازا بھری ۔ دہ اسے پچکارر بی تھی ۔ سینے سے لگا کرتھ کے رہی کھی۔ ریجان کی آداز مدہم پڑنے گی۔ پھر شلیم نے سرمد کو پکارا "سنتے……کیاکررہے ہیں۔کتناکام باقی ہے؟ " کانی ہے……تم سوجاؤ۔"سرمد نے کہا۔ · · کتنے بح میں بشلیم نے خلافہ اور اواز میں یو چھا۔ «وو…… ڈھائی" سرمدنے پندرہ منٹ کم کرکے بتائے" ''انوه……این دیر ہوگی۔ پلیز آجا ہے ناں۔اتنا کا مٹھیک نہیں۔' اسکی آواز میں کسلمندی تھی ۔اوربستر کے خالی رہ جانے والے حصے کیلئے پریشانی تھی۔ " اچھا بھی آجا تاہوں یم سوجاؤے' چې د بر بعدريحان چپ ہوگيا.....اوراس کی مال بھی جپ ہوگی۔

بس وال کلاک کی ٹک ٹک گوجی رہی ۔ وہ سوچتار ہا۔ اس نے ابھی تك فون كيون بي كيا كمبي فون خراب تونبي بوگيا _ اس كادل حايا کہ شانہ کے فون کی تصنی بجا کردیکھے۔ چھ دیریڈ بذب میں رہنے کے بعداس کے ہاتھ نون بیٹ کیطرف بڑھے۔ یہی دقت تھا کہ جب گھنی ن اٹھی سرمد نے گھنٹی کی آواز مدہم کررکھی تھی بس وہ کمر نے کے گویشے میں بی گنگنا کررہ گی ^بیج کے رسیورا ٹھایا دوسری طرف پتر شانه بم صح ''وہ دبی دبی آواز میں ہٹی''ابھی تک جاگ رہے ہیں۔'' «تم جوجگاری ہو۔'اس کے لیج میں ملکاس شکوہ تھا۔ ''خالوجان اوراس کے دوست نے تو نہ جانے کب تک جا گنے کا فيصله كيابوا ب_ _ نوكرنذ ركوبھى اين ساتھ جگار بے ہيں _ دومر تبه اس سے جائے بنوا کر پی چکے ہیں۔سگریٹ بھی پھو کے جار ہے



ہیں۔وہ تقریبا*برگو*ٹی میں بول رہی تھی۔ «توتم نے پہلے بی بتادینا تھا۔ میں انتظار نہ کرتار ہتا۔" ^د میں سوچتی رہی شایداب سوجا ئیں اب سوجا ئیں ۔اس کا لہجہ بتار ہاتھا کہ وہ بھی بات کرنے کیلئے بے چین رہی ہے۔ كل دوبارهون كاكہركر شانہ نے فون كاسلىلە مقطع كرديا۔ اس گفتگو میں سرمد کوجوسب بھی پیدار چیز گی تھی وہ شبانہ کاراز دارانہ اہجہ تھا۔ وہ سرگوشی میں بول رہی تھی تا کہ آواز خالوجان کے کمرے تک نه پنچ دواس لب و لبح پرغور کرتار مااورا سکے بدن میں ایک میں میتیں سی *اہر جا*کتی رہی۔ اب ان دونوں کی 'شیلیفونک گفتگو' ایک لگابند هامعمول بن گیا۔ تسلیم جلدی سونے کی عادی تھی۔ویسے بھی اسے ضبح سورے کاشی کو تياركر كے اسكول بھيجنے كى فكر ہوتى تھى _وہ زيا دہ سے زيا دہ ساڑھے

گیارہ بچسوجاتی تھی۔بارہ بچے کے قریب شلیم کافون آجاتا۔سرمد اس وقت اسٹری میں اپنے ایزل کیسا منے ہوتا تھا۔ فون کرنے کے بعدوه بائل اوربرش وغيره ايك طرف ركمتا اورصوفي يرتيم دراز ہوجاتا۔انگی بات چیت کا آغاز ہوتااور پھران کی بات چیت طویل ہوتی چلی جاتی۔ ہرتم کے موضوعات زیر بحث آتے زیادہ ترشانہ ہی بوتی تھی۔اس کا اہم موضوع شرعہ کی مصوری ہی ہوتی تھی یا پھر وہ اپنے حالات پر بوتی تھی۔اپنے بچپن اورلز کمپن سے واقعات بیان کرتی تھی۔اپنے خاندان میں رشتے داریوں کے جھڑے ساس بہو کے تنازعات، چاؤں چو پھاؤں اور ماماؤں کے مسائل سب کچھاس ^{*} نفتگو میں شامل ہوتاان میں سے چھروضوعات سرمد کے بالکل غیر دلجيب ہوتے ليکن وہ پھربھی ذوق وشوق سے سنتار ہتا تھا۔ اس کا اصل مقصد توشانه کی آواز سنتے رہنا اور اس کی پر ترارت ہمی سے



لطف اندوز ہونا ہوتا تھا اس طویل گفتگو کے درمیان گا ہے بگا ہے زیا دہ دل چے مرحلے بھی آتے تھے۔ بالکل جس طرح ٹی دی وغیرہ پر کم دل چے پروگراموں کے درمیان و تفح و قفے سے موتیقی کا اہتمام کیاجاتاتھاتا کہ ناظرین بورنہ ہوجائیں۔ ٹیلی نونک گفتگو کے دوران میں سرمد کی فرمائش پرشانہ گنگنانا شروع کردیتی تھی۔ مجمع ورڈ زورتھ یا کیسٹ کی لاتی نظم اور بھی اور کی کو کی تعاقیق کی تعلقہ کا تعلقہ کی تعلقہ کی

اور بھی ار دو کی کوئی غزل۔

کی باراییا بھی ہوا کہ دہ رات بارہ بچے سے ضح چھ بچے تک باتیں بی

كرتے رج رسيوركان سے لگانے لگانے سرمد كے كان د كھنے

لکتے۔

ایک کان تھک جاتا تو وہ رسیور دوسرے کان سے لگالیتا کیکن پردھن اچھ لگتی تھی۔ یقینا شانہ کو بھی اچھی لگتی ہو گی۔ گفتگو کے دوران دہ بھی

بيثه جاتاتهمي نيم درازنهمي دراز بوجاتا _ لمجمى ايسابهمى بهوتا كبرجب وه دراز بوتاتو دوسرى طرف شبانه تكمى دراز ہوتی۔وہ تصور کرتاوہ کس طرح کیٹی ہوگی۔اس نے رسیور کیسے تھام رکھاہوگااس کاسر کس زادیے پرہوگا۔اس کے جسم کی ترکیب کیا ہوگی۔ایک روزاس نے پوچھ بی لیا'' کہاں کیں ہو؟'' "براؤن صوفے بڑ" vuvuv define pk" " مراؤن صوفے بڑ" '' define of the company of th ''ہاں دبنی۔'وہ دبنی دبنی آواز میں ہلمی اور آپ چند کمح توقف سے اس نے یو چھا۔ «میں قالین پر ہوں۔ سرکے نیچے نیاضو فے کے دوکش ہیں۔' · · کتنے عادی ہو گئے ہیں ہم ایک دوسرے کے ''وہ عجیب آواز میں

يولى_



· ' دیکھے بغیر بی محصاندازہ تھا کہ آپ قالین پر ہوں گے اور آپ سر کے پیچھونے کے دوکشن ہوں گے'' " شاید هم کههری مورج محصح کاندازه تقاکه م برادُن صوف پریش ہوگی '' چند کملح تک لائن میں خاموش رہی لیکن پھر شانہ کی تجھکی ہوئی لیکن پر اشتیاق آواز الجری ''کس کرولائے پر لیٹے بیں آپ؟'' ''بائیں کروٹ پر۔و' ہنیا''اورتم ؟''^{سرس} د میں دائیں یر، ، و مسکراتے کہج میں یولی۔ اجائک سرمد کوبجیب سااحساس ہوا۔ اس کے بدن میں میں حدرد کی لہریں جاگ گئیں۔ بیاحساس بچگانہ تھااس کے باوجود سرمد کے کانوں کی لوئیں سرخ ہو گئی تھیں اے لگاجیے دہ ایک ہی جگہ پرایک

رہے ہیں۔ · · کیاسو چنے لگے میں ؟ · جوہر ٹاؤن کے دورافآدہ بنگے سے شانہ کی آواز تاریک فضاؤں میں تیرتی ہوئی سنرہ زار کالونی سے اس گھر میں می بند بلونی -«سوچ رہاہوں۔ ہم کتنے دور میں کیکن کتنے قریب بھی میں۔ " ہاں۔ بہت قریب … ایک دس کی سانسوں کی آواز بھی سنتے ہنہاں۔ بہت قریب … ایک دس کی سانسوں کی آواز بھی سنتے

یں۔'وہ چل بنی کی**یاتھ ہولی۔**

[•] د و و و اشگاف ہوتی جارہی تھی ۔ ایک ریلا ساتھا جس میں د ہ ہر ہی

تصحى ادرسرمد بحى بهتا چلاجار ہاتھا۔صرف دس پندرہ میٹر کے فاصلے پر

ایک دوسرے کمرے میں اس کی 'محبت کرنے والی بیوی بحوخواب کھی

اور دونوں من موبنے بچے سور ہے تھے۔ اس طرح جوہر ٹاؤن کے

اس بنگلے میں بھی یہی صورت حال تھی۔جس نشست گاہ سے شانہ نون



کرری تھی اس کیساتھ دالے کمرے میں اس کی بچیاں سوئی ہوئی تھیں۔اس کے الگے کمرے میں اس کے خالوجان بتھے۔اس کے جيثهاور حديثاني بحمى اسي كحرمي شص بيركيا جور باقعاس مدنا لمجرضي تقارست بجمح جانتا بوجعتا تقااور بيرهمي اسے معلوم تھا کہ حالات کس رخ پرجارہے ہیں فی الحال شبانه اوروه دوست شیط کیکن الن کی دوستی بتدریخ کسی اورطرف جار بی تقمی _ و بی جانا پہنچا نامقام جوعمو مامر دوزن کی دوستی کی منزل ہوتا ب- بيسب بحمينا فظع طوريرنا قابل قبول تقاليكن بيسب تجم ہور ہاتھا۔ ایک روزعلی اس سلیم نے کہہ بی دیا' کی دنوں سے دیکھ ربى بول آپ كى آنگھيں سرخ بوتى ہيں _گلتا ہے كہ آپ كى نينه يوري نميس ہوتی '' ''ہاں……کام زیادہ ہے۔کٹی دفعہ توسو تے سوتے تین بح جاتے

www.iqbalkalmati.blogspot.com

"_____ " پرسون تو میں نے دیکھاتھا کہ آپ چار بج تک جاگ رہے تھے۔" « کککیا کرر ماتھا؟" "صوفے پر لیٹے ہوئے تھے۔ شاید کمی کانون سن رہے تھے۔ " سرمد کے جسم میں سردہر دور گئی جلدی سے منجل کر بولا 'اپنے پروفیسر مزل صاحب كانون أكيا تفايد ومجمى ميرى طرح أخ كل كام ميں www.defin جے ہوئے ہیں۔' ایسے موقعوں پر شلیم اکثر کوئی ہلکا پھلکا فقرہ کہہ دیا کرتی تھی ۔ مثلاً جھے معلوم ہے کہ آپ کی کس قشم کے 'پری فیسروں' کے فون آتے ہیں۔ یا اس قسم کی کوئی اور بات کیکن اس بارشکیم نے چھپیں کہا تقايس اتنابولى في ذكام تو آپ بهت كرتے ہيں كين تصويري آپ نے دونتن ہی بنائی ہیں۔



، «نہیں بھئی، دوتصوری سی تو میں دفتر لے جابھی چکاہوں پھر بھی تمہاری بیہ بات درست ہے کہ کام کی رفتار آہتہ ہے۔' دوتصويروں کے حوالے سے اس نے جھوٹ بی بولا تھا۔ اکل رات شانہ نے بتایا کہ وہ خالوعثانی کیساتھ چاریا جن روز کیلئے متان جاری ہے۔اب اگلی بات چیت ایک ہفتے بعدی ہو سکے گ وه يوں اطلاع دير جي تقليم جي جي اجازت مانگ رہی ہو۔ اسکا يداز سرمد کوا چھالگا۔ عجيب سی اپنائيت تھی اس^{س ک}ہ بح میں سرمد بولا' شکر ہیے تم نے پیشکی اطلاع دے دی۔ ویسے اسمی ایس ضرورت تو نہیں تھی '' د بر من کی ضرورت نہیں تھی ؟[،] ''یوں خصوصی طور یرفون کر کے اطلاع دینے کی ۔اوریوں اطلاع دینے کی جیسے اجازت مانگی جاتی ہے۔تم اپنے معاملات میں پوری

طرح آزادہوبھی ''

‹ ، ینہیں کیابات ہے۔ میں خودکو پابند بھے لگی ہوں۔ ' وہ عجیب سے

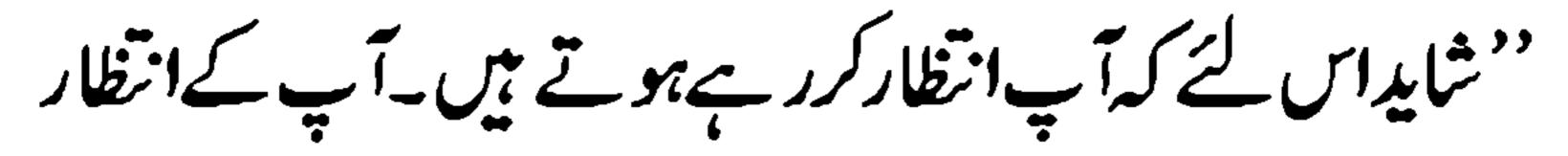
لہج میں بولی۔

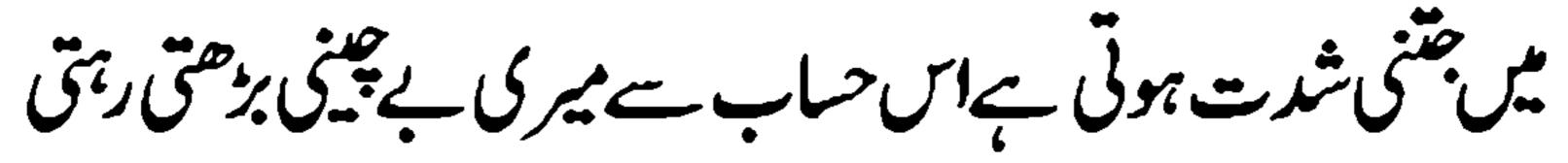
« کیا کہنا چاہر بی ہو۔'

· · سمج بھی نہیں ۔ یوں لگتا ہے کہ جیسے آپ کونون کرنا پورے دن کا اہم

کام ہوتا ہے کہیں بھی جانے کی سے سلے کوئی بھی پروگرام تر تیب دینے سے پہلے بے ساختہ سوچتی ہوں کہ ہیں قولان کی ٹائمنگ تو ڈسٹر بہیں ہوگی۔'

« کیوں ہوتا ہے ایسا؟ "سرمدنے جذبات سے یوجل کہتے میں کہا۔





،ر ب



الط چنددن مرمد نے تخت بے قراری کے عالم می نزارے اے معلوم توزك شبانه كانون نبيس آئ كالجربمي باروبيج عي اس كي نكابي كابكاب فن بين كى طرف المن تتي تحى بار ودوات عادى بو چاتھا اب يوں كما تھا كە مادت مادت بى رى بلکہ چوادر بن کی ب بدغالبا ينجوي روزكى بات تحى ثام كدر حليم وركاشف كساتمد كير كميلخ م معروف تعار كميل كرماته ماتو سليم نفر يحان كو دود د مح بارى تى اس فريمان كومادر مى معياية بواقت اور فيرمحسون طوريرا يكسطرف كويحكى ببوني تتمى يحورت كاوبق اندازجو ا ۔ سب ے خوبھورت روپ مطاکر تا ہے چرے پر متا پر تی ہوئی المحمول عم مردر سا-بل اچا که دوچو کم می روز سال اچا که دوچو کم می روز می با تفظی کے بیچ آئی چو تیز تکی ۔ اس

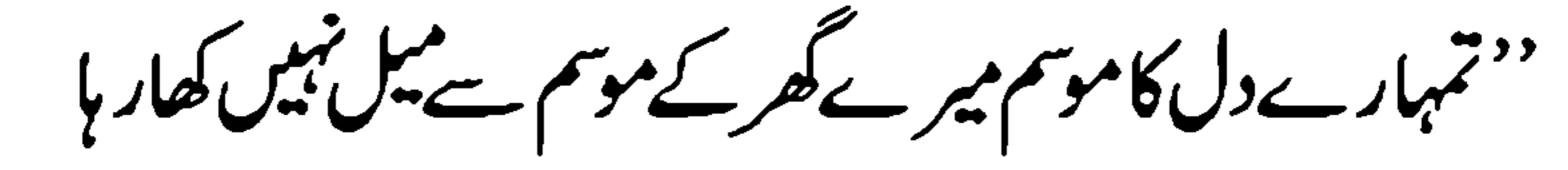
کے حساس اور مشاق تھنوں نے مرج کے جلنے کی بوبڑ ے ابتدائی مرحلے میں محسوس کرلی تھی۔اس نے ریحان کوا یک جھٹلے کے ساتھ خود <u>سے جدا کیا۔ اور قالین پرلٹا دیا۔ وہ اس اچا تک بے خلی چھنجھلایا ہوا</u> نظرآیا۔گلاب ہونوں پرابھی تک 'سفید متا' کے قطرے تھے۔شلیم ہانڈی سے الجھنے کے لئے کچن کیطرف دوڑ چکی تھی ہرمد نے منہ بسورتے ریحان کا سراین زاہو پر رکھا اور تھینے لگا۔ یہی وقت تھا کہ جب شانہ کی کال آگئ ۔ سرمد نے ہاتھ بڑھا کر سیورا ٹھایا اور ' ہیلو' کہادوسری طرف خاموشی رہی۔ بس باتوں اور قبقہوں کا ہلکا شور سنائی د _ر باتھا۔ سرمدنے جب تیسری بارہیلوکہاتو دوسری طرف سے شانہ کی شوخی اور لگاوٹ میں گندھی ہوئی آواز سنائی دی۔ «میلو۔ کیے ہیں آپ^ی



سرمد نے چونک کر کچن کیطرف دیکھا درواز ہبند تھااور شلیم نظر ہیں آربی تھی۔وہ دیے کہتے میں بولا''بس ٹھیک ہوں تم نے اس وقت کیے فون کرلیا۔' «بس دل چاہاور کرلیا...... باجی شلیم کدھر میں؟" «زياده دوربيل بي ... بب بلاول انيل» لیج میں جانی بہجانی معنویت تھی۔ «رکیکن *اس وقت*؟"

''وقت توسارے ایک جیسے ہوتے ہیں ^ہی دل کی موسم کی بات ہوتی

بے جناب ''



.....مرامطلب ہے کہ کیم چند من کیلئے کچن میں گئی ہے۔'

" چند منٹ بھی بہت ہیں۔'وہ ادائے بے نیازی سے بولی کم بھی تھی وہ بالكل مت ملك لكناته تقى مصلحت سے بالاتر اي من کی موج میں ہنےوالی۔ "اچھا کیا کہنا ہے؟ "وہ عاجز آجانے والے لیچ میں بولا۔ ، بسم بھی نہیں بس ایسے بی آپ کی آواز سنے کودل جاہ رہا تھا۔ یہاں ایک شادی کے خلشن پر آئی ہوئی ہوں۔خالوجان بھی ساتھ ہیں۔' مردوں کیطرف بیٹھے ہیں۔ کرن اور من خالہ زین کے پاس ہیں میں نے یہاں نون پڑے دیکھا ہی کی گئی۔۔۔۔ اس نے چند کمح توقف كيا چر يو حض كن " كيا كرر بي مي آپ؟ «تمہارا کیا خیال ہے کیا کررہا ہوں گا؟" اس کے منہ ہے ہوں کی طویل آواز نکالی، جیسے سوچ رہی ہواور تصور کی نگاہ سے دیکھر بی ہو' آپ اپن سفید شلواراور میں پہنے کامن روم

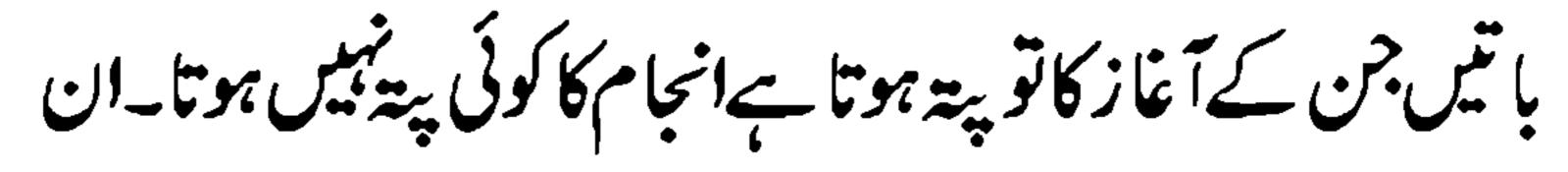


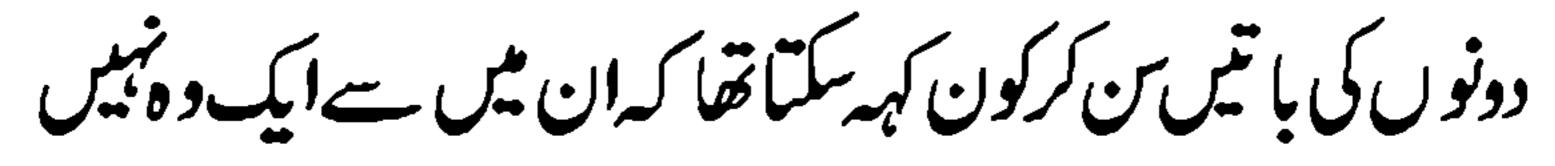
میں بیٹھے ہوں گےاور بابی اور کا شف کے ساتھ کیرم یالوڈو کھیل ہے ہوں گے۔؟' «مرمد سکرائے بغیر نہ روسکا۔ «تم دیوتاوالے فرہاد کی تیورکی رشتہ دار لگ ،، کل بو _ " اچھا**اب بتائيں ميں کيا کرري ہوں''** ‹ 'بس اتناپیۃ ہے کہ نون کرر بی ہو۔'' ''بیتو کوئی جواب ہیں۔' وہ اٹھلا کر بولی۔ پھر کہنے لگی اچھا میں خود ہی بتادین ہوں۔ میں نے اس وقت وہی عنابی رنگ کی ساڑھی پہن رکھی ہے جس کی تعریف آپ نے پچھلے ماہ باجی شلیم کے سامنے بی کی گھی۔ ساتھ بی سرخ سینڈل ہیں۔جوراحیل نے کویت سے بھیجے تھے۔ میں نے بال سائیڈ سے نکال کربنار کھے ہیں اور جوڑا بھی لگایا ہے آپ کو نون کرنے کیماتھ ماتھ **میں میچنگ نیل پاکش لگانے کی کوشش بھی** کر

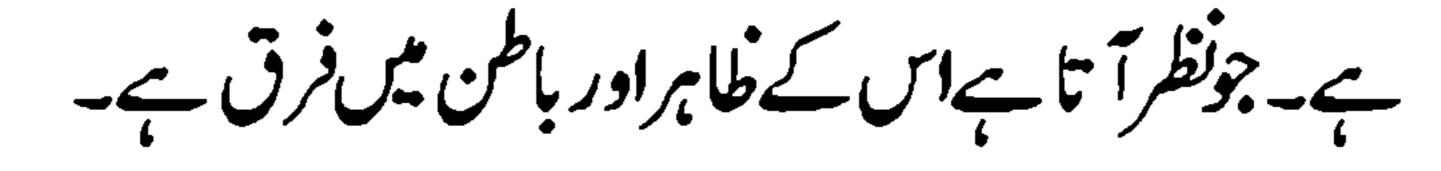
رىمى يول..... وہ جو پچھ بتار بی تھی بالکل بے موقع لگ رہاتھا۔ لیکن دہ ایسی بے موقع باتیں نہ کرتی تو پھراسے شانہ کون کہتا؟ سرمد کولگا کہ اس نے شاید تھوڑی در پہلے آئید یکھاہے۔ آئینے میں وہ خودکوخوبصورت کی ہے۔خوب صورت لگنے کی خوشی میں اس نے سرمد کونون کر دیا ہے۔ «لوسليم آرجى باس سے بات کرلو سرمد نے شليم کی جاپ ن کرفن الطال عربی

كرفور ااطلاع دى_

م بحود بر بعد سلیم اور شانه کل کرباتیں کررہی تھیں ۔خواتین کی وہی







دودن بعد چروبی رئیتمی رات تھی ۔وبی خواہش انگیز سنا تا تھا۔وبی



بہے ہوئے قدم تھے بظاہران کے درمیان کی میل کا فاصلہ تھالیکن سوج کی نگری میں وہ پاس پاس لیٹے تھے اور سرگوشیاں کرر ہے تھے۔ «مرمد، م جوچ کھررے میں پڑھی تہیں ہے ان «بي تهين _سرمد منه ايا_ «، بابی شلیم کیا سوچیں گی کسی اورکو پتہ چلے گاتو کیا کہ گا۔ " بیسب کچھ بہت غلط ہے نائن ہم مد؟" وہ خاموش رہا۔ جسم کی تبش اوراس تبش سے پیداہونے والا ابال کم ہونے لگا۔

وه بولى 'کتااچها،وتا،م پہلے ملے،وتے کتااچها،وتا۔'

« بہلے ملے ہوتے تو کیا ہوتا؟"

«میں آپ کوبتادی کہ پیار کیے کیاجاتا ہے۔'وہ جذبات سے

بوجل آواز میں بولی۔

وروهري داستان

بزاروں محبت کی داستانیں سن رکھی ہوں گی، پڑھی ہوں گی گرا*س محبت کے*انجام کو پڑھ کر مردل یمی کہتا ہے کہ اتن در دھری داستان سر بر میں بھی کہتا ہے کہ اتن در دھری داستان سر بر میں بھی کہتا ہے کہ ایکن کے معام کا کہتا ہے کہ کہتا ہے کہ کہتا



"
اب کیا، وسکتا ہے۔ "سرمد نے سپاٹ کیچ میں کہا۔ شایداس نے سرمد کے لہجے میں چھپی ہوئی ملکی سی ناراضگی اوراداس محسوس کرلی تھی فوراا ہے جنجل اور گرگداتے انداز پرلوٹ آئی۔ ''اچھامیں ایک گیت سناتی ہوں ''اس نے پہلی بارسرمد کی فرمانش کے بغیر بی آمادگی خاہر کردی۔' بتائیں۔کون ساسناؤں۔' وہ کی **میں ایجر کی طرح اٹھلا کر یو گ**ی۔ www.define «جوتمهارادل چاہے۔ "سرمدنے کہا۔ وہ میڈونا کا ایک معروف گیت گانے گی۔ گاتے ہوئے وہ اپن آواز بہت باریک کرلیت کھی۔ایہا کر کے دوہلند ترین سروں میں بھی بہت آسانی سے پہنچ جاتی تھی گیت ختم کرنے کے بعدوہ حسب عادت تحور اسابلي اور بميشه کی طرح یو چھا" کیسا ہے؟ «بہت خوب " سرمد نے کہا۔

وہ ایک بار چراس تحل میں کھو گئے جو ٹیلی نون کے تارکے ذریعے انہیں ایک دوسرے کے بالکل قریب لے آتاتھا۔ ایک بی بستر پران کے درمیان چندائے کی دوری باقی رہ جاتی تھی۔ بیدوری بھی بتدریخ کم ہور بی تھی۔ *پيچيب ڪھيل تھا۔ ج*نوناند کي رلطف۔

''میر فریب ہونا؟ سرمد ^۲ فی پو حصابہ ''میر فریب ہونا؟ سرمد ^۲ فی پو حصاب ''^{سرس} سرگوشی میں بولی۔

«تمہارامنہ ماوتھ پی کے قریب ہے نا؟'

"بول-"

"میرابھی قریب ہے۔' دوسری طرف بس سائس سنائی دیتی رہی۔

«تمہاراہاتھ تھام کوں۔"

د جو م کس



، 'کون *س*ا؟' سرمد نے یو چھا۔' سکتی ہوئی مرحم ہتی سنائی دی۔ دایاں۔' "تقام ليا-"سرمد ن كها-اورات واقع لگا کہ اس نے شانہ کا نرم کرم ہاتھ تھا ملیا۔ وہ ہاتھ جس کے پیچے مرمریں بازو ہے اور جس کے پیچےایک تناہوا جسم ہے۔ وہ جسم جس پرسیخ کر مرکباس خوبصور ت ہوجا تا ہےاورا گروہ سا ڈھی ہوتو چراس کی خوبصورتی کا ٹھکا نہیں رہتا۔ اچانک کمرے کا دروازہ دھڑ دھڑ بخنے لگا۔ سرمدنے جیسے بحل کے نگے تارچولیا تھا۔وہ انچل کربیٹھ گیا ہے پتہ بی تمبیں چلا۔اس نے کب رسيور ينجي كها اوركب اپن كرزتى ٹائلوں پر كھڑاہوا درواز دايك بارچرز در سے دھر دھڑ ایا۔اس کی آواز سے بی انداز ہ دوجا تاتھا کہ اسطحقب میں کھراموجودفر دغصے میں پینک رہاہے۔غالبابیفر دشلیم

بی تھی۔ پھراس کی تصدیق بھی ہوگئ وہ پینکارتی ہوئی آواز میں بولی۔ دروازه کھولیس سرمددروازه کھولیس ،، وہ لباس درست کرتے ہوئے دروازے تک پہنچا اور چنی گرادی۔ سلیم اس کے سامنے کی راس کی آنگھوں سے جیسے اشک اور انگارے ایک ساتھ برس رہے تھے۔ چہرہ سرخ ہور ہاتھا۔ « کیا کرر ہے تھا پ ^۲ ایو یہ کرر ہے تھے؟ ' اس نے سوال کیا۔اور''اپنے مرد' سے اس سوال کا''حق''عورت خود روزادل سے رکھتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جب جہاں اور جس زمانے میں بھی وہ اس نوح کا سوال کرتی ہے اس کی آواز میں ایک خداداد طاقت اورکڑک آجاتی ہے۔ « من مرمد الم من من محر اتھا اس کے جز مصبوطی سے جکڑے ہوئے تصلیم نے اپنے ہاتھوں سے اس کے دونوں شانے تھام کے اور



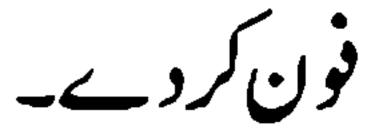
اسے تصورتے ہوئے بولی' آپ بتاتے کیوں ہیں.... پر کیاہور ہا ہے میرے گھرمیں میں اندھی اور ہم کی تبیں ہوں مجھے بتانیں۔ یہ سے باتیں کررہے تھا ہے' د. د وه....دوست تقالیک، «جھوٹ مت بولیں مت بولیں جھوٹ ، وہ چنج کر بولى يروه ديوار ، ما تھا تيلا کر بلند آواز ميں رونے گی۔ روتے روتے ہی اس نے ايک دم تربتر چہرہ اٹھا يا اور گرجی ' ميں سب جانی ہوں۔ بیدو بی حرامزادی کتیا ہے۔جودن رات آپ کوچٹی ہوئی ہے۔ فون کرتی ہے تحقیق ہے۔ بہانے بہانے سے گھرے چکراگاتی ہے بھی اس کی بچی بیار ہوجاتی ہے بھی اس کا بندہ کویت میں گم ہوجا تا ہے۔ بھی اسے بینک میں کام پڑجا تا ہے۔ آپ پاکستان میں سب *سے بڑے مصور میں اور وہ یا ک*تان میں سب سے زیادہ آپ کی

تصویروں کو بھنےوالی۔وہ ڈائن ہے۔اس نے میرا گھراجا ژدیامیری زندگی بر بادکردی 'وہ ایک سانس میں بولتے چکی کی اور پھرنڈ ھال ہو کرصونے پر کر کی۔ «میری بات سنوسیم - "سرمد نے اس کے شانے پر ہاتھ رکھا۔ سلیم نے ایک مشتعل جھٹے سے اس کاہاتھ پیچھے کیااور تیز قدموں سے بیڈروم کی طرف لیک گئی۔ ^{۲۸} ^{define.pk} وہ رات بھر روتی رہی اور سرمداس کے پہلو میں گم صم لیٹار ہا۔اس نے سلیم ہے چھی کہنے کی کوشش ہیں کی سرمد کومعلوم تھا کہ اس وقت کچھ کھی کہنا سنا بے کار ہے دہ رہ رہ کرسو چنے لگتا تھا کہ کیم نے اس کی چوری کیسے پکڑلی؟ بیڈروم اسٹڈی کے درمیان پیتالیس فٹ کی دوری پرتھا۔ درمیان میں ایک کوریڈورتھااور دوروازے تھے۔ فون یرکی جانے والی *سرگوشیوں* کی آواز دہاں تک نہیں چینے سکتی تھی۔ یوں



لگ رہاتھا جیسے دو گی دنوں سے سرمد کی کھوج میں تھی سرمد کو چنددن پرانی باتیں یادا نے لگیں۔اور وہ جزید کرنے لگا کہ کیم کے روپے میں کہاں کہاں شک کی پر چھائیاں نظر آتی رہی ہیں..... على المنح سرمد كحرك بالانى منزل يركيا_ا _ السحا يك شك سابوا تحاريجه عرصه پہلےون کی ایک ایمیٹیش بالائی منزل پردھی گئی گھی کین بعد میں بیون ختم کردیا تھا۔ ایک طینیشن کا تارغالباد ہیں کہیں موجودتھا۔ ایک سیون ختم کردیا تھا۔ ایک طین کا تارغالباد ہیں کہیں موجودتھا۔ سرمدنے ڈھونڈ ااور تارا یک صوفے کے عقب سے ل گیا۔ تارکے سرےتازہ تازہ چھلے ہوئے تھے۔اندازہ ہوتاتھا کہتارکوحال بی میں استعال کیا گیا ہے۔اب ساری بات سرمد کی تجھیں آنے کی تشلیم نے ہوشیاری کا مظاہرہ کرتے ہوئے ،اس متروک تارکے ذریعے شانہ کے ساتھاس کی گفتگوسی کھی اوراپنے شکوک کوٹھوس حقیقت میں بدلاتها احساس ندامت سے اس کے مساموں سے پینہ بہدنکا۔

اسے دوسب بچھ یادآیا جوکل شب اس نے شانہ سے اور شانہ نے اس ہے کہاتھا۔ اس کے ساتھ بی شلیم کے لئے ایک طرح کا عصر بھی اس کے اندرنمودار ہوا۔اس نے سرمد پرکڑی نظرر کھی تھی اورایک چوس بیوی کی حیثیت سے اسے کس طرح کی رعایت نہیں دی تھی۔ سرمد کویا دایا که کل وه سطرح دیوانه دار دروازه پینے کی اورا سے آوازیں دینے لگی تھی سرمد بھی نے فورا فون منقطع کر دیا تھا لیکن اس امر کاارکان موجودتھا کہ اس بلچل کی بازگشت شبانہ کے کان تک بھی پہنچ کئی ہو۔ شانه کارد کمل کیا ہوگا۔ دوسو چنے لگااور پریشان ہونے لگا۔ چراس کے دل میں ایک نیا اندیشہ جاگا کہیں ایسانہ ہو کہ جڑکی ہوئی شلیم شانہ ہے جا کرالجوجائے یا چرانگل عثانی کو بی الٹاسیدھا





تشلیم نے ناشتہ بیں کیا۔ اس انکھیں روروکرسو جی ہوئیں تھی تاہم سرمد کاناشتہ اس نے تیبل پر کھ دیا۔ سرمد نے بھی ناشتے کو ہاتھ ہیں لگایا۔ سارے گھر پرایک سوگواری تی طاری تھی۔ بچ بھی نہ جانے کیوں سم سے نظراتے تھے کاشی کواسکول لے جانے سے پہلے سرمد کمرے میں گیا۔ شکیم صوبے پر یاؤں رکھے بیچی کھی سرکھنوں میں ويركها تعاريقيناوه أنسو بهاريه كليكي سرمد چند سیند خاموش کھڑار ہا چر جرانی ہوئی آواز میں بولا' جو چھ ہوا ہے اسے گھر کی چاردیواری کے اندر بی رہنا چاہئے کسی طرح كاتماشاندلگاليتاب، ، آوازیں ندامت کم اور ناراضگی زیادہ کی تشلیم اس طرح بیٹھی رہی اس کے جسم میں جنب تک نہیں ہوئی۔ چہرہ کھنوں میں چھپاہواتھا۔شلوار کے گابی پانچوں کے نیچسفید پاؤں



-__

÷

-

- -

-<u>-</u>-·

- --

: -

--

· . -

÷

-

-

— .

·

-

_

.

_ ...

-

-

-

-____ - __ .



محسوس کررہاتھا کہ حالات میں بتدریخ کمی نہ کی طرح سے بہتری پيدابور بي ہے۔ اس دن کے بعد سے شانہ کے ساتھ بھی کوئی بات ہیں ہوئی تھی ۔سرمد <u>نے فون کرنے کی کوشش کی تحصی نہ شانہ نے فون کیا تھا۔ اندازہ ہوتا تھا</u> کہ اس دن شبانہ نے دروازہ' دھڑ دھڑ انے''اور شلیم کے پکارنے اب وہ یکسر دم سا دھ کر بیٹھی ہوئی تھی۔ یوں یوں دن گزرتے گئے اس واقعے کی شدت کم ہوتی گئی تشلیم کے حوالے سے سرمد کاڈر کچھم ہو گیا۔ شانہ کاخیال ایک بار پھردل و د ماغ میں سرسرانے لگا۔وہ اس سے بات کرنا چاہتا تھااور معلوم کرنا چا جتا تھا کہ وہ کیا سوج ربی ہے اور اس کے احساسات کس نوعیت کے ہیں۔ بیہ بات تو طحص کہ اب وہ اتن آسانی سے ایک دوسر کے

بھول ہیں تکیں گے۔انہوں نے قصدایا ہواایک رائے پر سفر کیا تھا اس پرآگے بڑھے تھے۔راپنے کی گرد کے ذربے اسکے دل ود ماغ <u>سے چمٹے ہوئے تھے وہ اتن آسانی سے ملحدہ ہیں ہو سکتے تھے۔</u> ايك دن اجانك شانه كانون آگيا_ده شاپ پرتما كوني گا كم بھی نہیں تھاوہ بیشے کے بند کمرے میں سیع میز کے سامنے بیٹےاتھا۔ شانہ کی دبی تواز سرمد سطح کا ہوں میں گوجی اور اس کے بڑمر دہ رگ ویے میں زندگی کی لہر دوڑگی۔ "شبانہ نے ادائی آواز میں کہا۔ "کیے ہیں آپ۔ " یہ سوال میں تم سے پوچھنا چاہ رہاہوں بچھلے دس بارہ روز سے۔ سرمد نے کہا۔' ''اس رات کیا ہوا تھا؟'' درواز ہ بخنے کی آواز یں آ^نیں تھیں اور ساتھ بی باجی بھی بہت زور سے بول رہی تھیں''



«بس _وہ پریثان تھی کہ میں اتن رات گئے تک اسٹری میں گھس کر ببیضار جهابوں۔اس رات اس کی طبیعت کچھڑا بھی بس اس کینے سینے ماہو گی''، سی ماہو گی۔' · · محصلاتا ہے کہ آپ چھپارے میں انہیں کی طرح پتا چل گیاہے کہ ہم نون پر ساری ساری رات بات کرتے رہے ہیں۔' د د نہیں اسی بات ہیں ہے، شلاعہ بال تم پیر کہر کمتی ہو کہ وہ شک میں پڑ سرائی بات بی ہے، شلاعہ بال تم پیر کہر کمتی ہو کہ وہ شک میں پڑ کی ہے۔' ''میرادل نہیں مان رہا*سر*مد۔' شبانہ نے تفکر آمیز اداس سے کہا۔ پھر ذراتوقف سے بولی۔ادھربھی حالات گربڑ ہیں۔خالوا یک دم کم سم اورخفانظراتے ہیں۔انہوں نے فون بھی کوریڈ در میں رکھوادیا ہے۔ محصوایک اور شک ہور ہاہے۔'وہ پراندیش آواز میں بولی۔ «کیہاتک؟[،]

، ، کہیں ایساتو نہیں کہ باجی شلیم نے بی خالوجان سے چھ کہہ دیا ہو۔وہ اکثرنون پران سے بات کرلیتی ہیں۔' «نہیں ایا ہیں ہوسکتا۔ میں نے برمد ہی کہتے کہتے رہ گیا کہ میں نے شلیم کواس حوالے سے تی سے تع کر دیا تھا۔ · · سم بھی ہے *مر*مد میں بہت پر یثان ہوں۔ میر کا وجہ سے بی_ہ سب بچھ مور ہاہے۔ بابی کیا سوچھ پی کی میرے بارے میں.... اوراگر.....را حیل کو پتہ چل گیا تو کیا ہوگا......وہ تو پہلے ہی۔' اس في فقره ادهورا چھوڑ دیا۔ «سر تبین ہوگا شانہ ! حوصلہ کھو۔ سب تھیک ہوجائے گا۔" « '' آي مردين ان لخ بيربات که سکتے جن ايک عورت کی مجوريوں كا آپ كوكيا پتر مصح رلگ رہا ہے كہ بي خالوجان راحیل کے کانوں میں چھنہ چھ چھونک نہ دیں۔ وہ یہاں کی ذرا



ذراس بات کویت میں اس تک پہنچاتے ہیں۔ ہردوس ےروز ٹیل فون پر لگے بیٹھے ہوتے ہیں۔ عجیب سی ٹینشن پیدا کررکھی ہے انہوں <u>نے</u> ''شانہ خود کو دور دراز کے اندیشوں میں مبتلانہ کرو۔انگل عثانی کے چپ ہونیک کوئی اور بھی وجہ ہو کتی ہے۔ اس طرح شلیم کے سلسلے میں بھی تمہارے اندیشے سب بھی تھی تہیں ہیں'' ایس کا تعلق اللہ کا تعلق اللہ کا تعلق اللہ کا تعلق کا تعلق « به بحوزه بحود محرمد اور جتنا بحظی ہے اس کی محرم م میں بولے' « تمہاری بیہ بات بھی غلط ہے اگر کسی معاطلے میں ہم قصودار ہیں تو پھر دونوں ہیں۔تم خواہ نو اہ اپنے دل پر بوجھ مت لو۔' " د وه چپ ربی _شاید آنسو بهاربی کھی _سرمد نے یو چھا۔

سرمد کاخیال تھا کہ شاید وہ کوئی حوصلہ کمن جواب دے گی۔ کیے گی کہ اب بيسليد تم كردينا چاہئے يا اس قسم كى كوئى اور بات كيكن اس نے ایہا ہیں کہا۔ چند کمح خاموش رہے کے بعد بولی' گھر یرفون ہیں کروں گی۔ جمعہ کے دن ٹھیک اسی وقت شاپ پرکال کیا کروں گی.... ^{••} بعن پورے ایک ہفتے بعد طبع جد نے کہا'' •• ہاں سرمد، جھے بہت ڈرلگ رہا ہے۔ خالوجان بری طرح چوئے ہوئے ہیں۔ بھر پرکڑی نظرر کھر ہے ہیں۔ کہیں آتے جاتے تھی نہیں ۔ صرف جمعہ کے دن محبور انگلتے ہیں انہیں ہیتال جانا ہوتا ہے چیک ای کروانے کیلئے۔ رسی کلمات کی ادائیگی کے بعداس نے فون بند کردیا۔ اس سے بات کرتے کرتے سرمد کو بھی بھارلگتا تھا کہ دہ ایک گھریلوخاتون سے



تہیں سی فرسٹ ائیر کی لڑکی سے بات کررہا ہے۔ عجیب ساوالہانہ ین اور منه زورجذ به جملنے لگتا تھا اس کی گفتگو سے دہ ایک تند بہا ؤ کی طرح لگی تھی۔ اچھلتی کودتی سرکش۔ اپنے ساتھ ہر شے کو بہالے جانا جا ہتی تھی۔ وہ اپن بچیوں سے اپنے گھر سے محبت کرتی تھی لیکن وہ جس راہ پرچل ربی تھی دہ گھروں کو تم کردیتی ہے وہ شلیم سے دوسی کا دم بھرتی تھی اس کو تحا نف دیتی تھی اور ہر طرح سے محبت کا اظہار کرتی تھی لیکن اس کے ساتھ ساتھ دواس کے شوہر پر بھی نظرر کھے ہوئے تھی ابھی تھوڑی دير بملياس نے کہاتھا کہ وہ حالات کے رخ سے ڈرکٹی ہےاوران حالات کی بیشتر ذیبے داری خوداس پر عائد ہوتی تھی کیکن اس کے ساتھ بی وہ بھنے کے بھنون کرنے کابھی دعدہ کرتی تھی۔ اس کی باتوں سے بیاندازہ ہور ہاتھا کہ ابھی بیرد مانوی سلسلہ یہیں ختم نہیں

ہوگا۔ شاند کا تجزیر کے ایک بعد سرمدخودا ہے آپ کوملامت کرنے میں مصروف ہو گیا۔وہ اس معاطلے میں خود بھی بری الذمہ ہیں تھا۔ ب شک شانہ نے اہم کر دارا داکیا تھا لیکن ثانوی کر داراس کا بھی تھا۔ ☆☆☆☆ ان دونوں کے درمیان قون کا پہلہ ایک بار پھر سے شروع ہو گیا۔ وہ اسے پی سی او بے فون کرتی تھی ۔ اس کا گون شاپ پر آتا تھا۔ جمع کے دن تھیک بارہ بچس مدیہ کے سے ایہ اہتمام کرلیتا تھا کہ اسے کوئی د سٹرب نہ کرے۔ ان کے درمیان قریبا آ دھا گھنٹہ بات ہوتی ۔ اب وہ کل کرایک دوسرے سے رومانوی گفتگو کرتے تھے۔ نون کے انظار میں جوگھریاں گزرتی تھیں۔اس کی کربنا کی بیان ہوتی تھی۔ اداس راتوں کا قصہ ڈسکس ہوتا تھا۔ دوریوں اور مجبوریوں کا ماجرا



بیان کیاجا تا تھا۔اب ان کی جھرک دورہو چکی تھی وہ ایک دوسر کے اس طرح مخاطب کرتے جس طرح دو پیار کرنے والے کرتے ہیں دہ اپنے اس تعلق کو بالکل غلط بھتے تھے لیکن پھر بھی اسے برقر اررکھے _<u>_____</u> شاند کے ذہن میں بیہ بات جیسے بیٹھ چکی تھی کہ کیم کوسب تج معلوم ہو چکا ہے اور اس نے بیر سب⁴ کچھ خالوع خانی کے گوش گز اربھی کر دیا ہے۔ شانہ کو اس بات کا بھی رہنے تھا کہ خالوع خانی نے کو بت میں راحیل ہے رابطہ کیا ہے اور اس کے کانوں میں نہ جانے کیا جمر دیا ہے كراحيل كالب ولهجه يكمر بدلا بوامے وہ بہت كم فون كرتا ہے اور اگر کرتابھی ہے تورکھائی سے دوچار باتیں کرکے اور بچوں کے بارے میں یو چھ کربند کردیتا ہے۔ سرمد نے محسوس کیا کہ شبانہ اپنے راز کے افشاء ہونے کی ذمہ داری

لاشعوری طور پرشلیم پرڈال رہی ہے۔اس کے ذہن کی گہرائی میں کہیں بیاحساس پیداہو چکاہے کہ لیم نے ایک کایاں بیوی کا کردار ادار کرتے ہوئے ایے شوہ پر پوری طرح نگاہ رکھی ہے اور اس کی « رومانی غلطی ، کوابتداء میں بی پکڑ کر بے رحمی سے احتساب کیا ہے ایسے کرتے ہوئے اس نے پیچی نہیں سوچا اس کے شوہر کیلئے یا شانہ کیلئے کوئی بڑی مصیبت گھڑکی بی سی ہے۔ اس پہلو سے جب سرمد بھی سوچتا تھا تواس کے دل میں تسلیم کے لئے من سی پیداہوجاتی تھی، بیویاں شوہروں کی کوتاہیوں سے چتم پوتی كرتے ہوئے اکثر 'بڑے ظرف' كامظاہرہ كرتى ہيں اور اكراييانہ بھی کر کمیں تو کم از کم شوہروں کوایک دوموقع تو ضرور دیتی ہیں لیکن تسلیم نے ایہ جمیں کیا تھا۔ اگر شبانہ کا اندازہ درست تھا (اورسرمد کا خیال کہ درست ہی ہے)اور شکیم نے ''حقیقت حال' 'خالوعثانی سے



بیان کی تھی تو پھرواقع اس نے سخت دلی کا ثبوت دیا تھا۔ ایک بمع کوشانہ کانون آیا تو دوقتر رے خوشگوارموڈ میں تھی۔ کہنے گی " شام کوکیا کررہے ہیں۔' در سر محکم تر میں ،، جرکم کی بیل ۔ · دو گفتس کابلیوسٹارر کیٹوران دیکھاہوا ہے؟' " بال-ایک دومر تبه دوستون بی تحکیم اتحکام می مول اسٹینڈ رڈ کی جگه » ،، ____ " ریسٹوران والوں نے آپ کی ایک پینٹنگ لگائی ہے۔ ڈائینگ ہال میں وہی شاہ عالمی درواز _{سے}والی پینٹ تو خوب صورت تھی کیکن انہوں نے جس طرح لگائی ہے وہ اہتمام بھی دیکھنے کے لائق ہے۔شایداس کوسونے پر سہا گہ کہتے

«پيرتوديڪنا چائے" [•] د چلئے، میں بھی تو جاؤں گی۔ کتنے بچ جائیں گے آپ؟' سرمد کے سینے میں جلتر نگ سے بنج اسطے سارھی میں کساہواایک ياره صفت بدن يادا يا 'تم كتنے بح اسلى ہو' اس نے بند ہونٹوں سے 'ہوں'' کی طویل آواز نکالی اور پھر بولی۔ خالواورخالہ کوسات بے ایک شہادی پر جانا ہے۔ملاز مہد ضوانہ گھر پر ہوگی کرن اور ثمن اس کے پاس دہیں گلی میں آٹھ بے تک پہنچ جاؤں کی '' « « شیک ہے میں بھی آجاؤں گا۔' " او کے 'اس نے کہااور بنس کرفون بند کر دیا۔ ''اس کے لیچ میں ایک ٹیش اورا یک سرتش سمحسوس ہوتی تھی۔ یہ سرکشی کس کے خلاف تھی شایدانگل عثانی کے خلاف ۔ شاید شلیم کے



خلاف یا چران سب کے خلاف رات ساڑھے تھ جے دہ ریٹوران کے ایک قیم کی بن میں بیٹھے تصبدن نے ساڑھی کواور ساڑھی نے بدن کومثالی بنادیا تھا۔ انہوں نے شاہ عالمی درواز کے پینٹنگ بھی کی کی پینٹنگ سے زیادہ ایک دوسر کودیکھا۔ آج نگاہوں میں بے باکی تھی اورخواہش آمیز چک رخساروں پرلشکارے ماہ پی تھی کھانے کے بعد وہ دستا پارکنگ لاٹ میں آ گئے اور گاڑی میں بیٹھ گئے۔ سرمد نے اس کا ہاتھ تھا م لیا۔ ہاتھ کے پیچھے بازوتھااور بازو کے پیچھے گداز جمماور جم میں حرارت کھی۔اوراس جسم میں سب سے زیادہ حرارت والے ہونٹ یتھے۔ آج درمیان میں فون ہیں تھا آج وہ واقع ایک دوسرے کے قريب بتص السي الجحربي تفس وہ ايک دوسر کے بانہوں ميں تص_دوتين من الكطرح كزرك

النکے میں سامنے پارک کی جانے والی گاڑی کا ڈرائیورگاڑی میں آکر بیٹ کیاتو وہ ایک دوسرے سے پیچھے ہٹ گئے۔ شانہ اپنے منتشر بالوں کوکانوں کے پیچھےاڑ ستے ہوئے بولی' آپ کومعلوم ہے پرسوں بابی شلیم نے چرخالوکونون کیا تھا۔ میں نے اپنے کانوں سے اسے باتیں کرتے ساہے۔خالوبا جی شلیم کانام لے کرکہدر ہے تھےتم بے

EINE.PK

www.det

فكرربو-،

« سب چھک ہوجائے گا''

در کیامطلب؟

"مطلب كالمحصر من يتدجلا ب

«بليز شانه» کميان بخواوُر"

''بھائی تنویر نے بتایا کہ راحیل کویت سے واپس آرہے ہیں۔ ہوسکتا

ہے کہ عیدالفطر سے پہلے ہی لوٹ آئیں اور مجھے یقین ہے کہ



خالوعثانی نے انہیں باجی شلیم کی باتوں سے متاثر ہو کربلایا ہے۔ باجی سليم بمين معاف كرنے كيلئے مركز تيار بين بين، شانه کی کہچ میں ملکی سی پیش تھی سرمد کولگا کہ آج ان دونوں میں جو " ملاقات" ہوتی ہے دہ دراصل شلیم کی کارگز ارکی کا جواب ہے۔ کبھی لبهى توخود سرمدتهى اس طرح كى كيفيت محسوس كرتا تقايشليم كى مردم نگران آنگھوں سے جھنجھلا کر الآن کا دل سرکش کو جانے گیا تھا۔ اس کا دل جا جتاتھا کہ وہ چھراسٹڈی میں وقت گزار ناشر وع کردے۔ اور شلیم کی ظران نگاہوں کی نظرانداز کر کے شانہ دون کیا کرے۔ " چندروز پہلے ایک رات اس نے ایسا کیا بھی تھا۔ پینٹنگ کے دوران میں دہرات تیسرے پہرتک جا گتار ہا۔اس کی خواہش کھی کہ لسليم سوجائ اوروه شانه في مختصر بيلو بيلوكر في كن رات تین بح تک انظار کرنے کے باوجود موقع نہیں مل سکا تسلیم اس کے

ساتھ سکسل جاگتی رہی۔اس نے اسٹر کی اور بیڈروم کے دونوں دودازے بھی تھلے رکھ چھوڑے تھے۔ تین چار ہفتے مزید گزر گئے۔ پارکنگ لاٹ میں گاڑی کے اندر ہونے والى مخصر ملاقات كے بعد انہيں پھركوئى ايسامو قع نہيں مل سكا۔ ہاں اتنا ضرور ہوا کہ آبیں ایک دوسرے سے ٹیلی نو نک رابطے کاطریقہ ضرور

ڈ هونڈ نکالا۔ ان دنوں موبائل نوبن نئے نئے شروع ہوئے تھے۔ شبانہ نے موبائل کنکشن لے لیا۔ چند دن بعد سرمد نے بھی ایسا ہی کیا۔ وہ

گاہے بگاہے چرایک دوسرے سے بات چیت کرنے لگے عیدالفطر

ے دس پندرہ روز پہلے ہی راحیل کویت سے واپس آگیا۔ راحیل

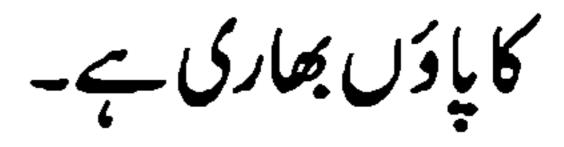
کے واپس آنے کے بعد نور احالات نے وہی رخ اختیار کرلیا جس کا

سرمداور شبانه كواند يشهقا راحيل تجريحها تحفي تطرآيا يعثاني صاحب اور باقی گھروالے تو پہلے ہی کھچے ہوئے تھے۔ دونوں گھرانوں میں



دوری کے آثارتمودار ہونے لگے عیر کے موقع پر بھی ان کے درمیان رسمي سي ملاقات بي ہوئي۔ راحل کے پاکتان آنے کے بعد صرف ایک دفعہ شانہ کا فون آیا تھا۔ اس نے شاپ پر ٹیلی نون کر کے بتایاتھا کہ چھڑ صے کے لئے ان کے ان کی ٹیلی نو تک بات چیت ممکن ہیں ہے۔ اس نے جم سااشارہ دیا کہ شایداب راحیل پانچ چڑھاہ رتک کویت واپس ہیں جائیں سی کہ سایداب راحیل پانچ چڑھاہ رتک کویت واپس ہیں جائیں دن گزرتے رہے اور اس دور ان دونوں گھروں کے تعلقات بھی سر د مہری کا شکار ہوتے رہے۔ سرمد کوشلیم سے کوئی شکوہ ہیں تھا۔ اس نے جو چھ کیا تھا پن از دواجی زندگی بچانے کے لئے کیا تھا۔ ممکن تھاسر مد اور شانہ کے علق کا کھون لگانے کے بعدواقع اس نے انگل عثانی سے بات کی ہو۔اورانہیں شانہ کے حوالے سے چوکس کیا ہو۔.... لیکن

اگراس نے ایسا کیا بھی تھا تو بیہ ایک فطری ردمل تھا۔ راحیل کی واپس کے تین چار ماہ بعد ایک دفعہ پھر شانہ کانون آیا۔ دہ کافی بھی بھی تھی اس نے بتایا کہ راحیل ملازمت چھوڑنے اور متقل طور پر یا کتان میں رہے کا پروگرام بنار ہے ہیں......دہ چھ بیار بھی لگ رہی تھی۔اس کے لب و کہتے میں افسر دگی اور جدائی کی کہتھی ۔ بہرطور اس نے واضح الفاظ میں اراد کا کا پر کیا کہ وہ سرمد سے اپناناطہ عمر تو ژ نہیں دے گی۔ان کی دوستی برقر ارر ہے گی۔اور بھی بھی اسے نون ضرور کیا کرےگی۔ آنے والے دنوں میں سرمداور شانہ کے علق پر مزیداوس پڑی۔ راحیل نے داقع متقل طور پر پاکستان میں رہے کا پروگرام بنالیا تھا۔ شانہ کے بارے میں بیارتی ارتی خبران کے کانوں تک پنچی کے اس





شانہ کے کہتے میں جونقامت سرمدنے ٹیلی نون میں محسوس کی تھی اس کی وجہ بھی غالبًا یہ تھی۔ چرایک روز بیاطلاع میرے کانوں تک پنجی کہ راحل ایک بیخ کا باپ بن گیا ہے۔ اس موقع پر مدکے گھر سے صرف سرمد کی والدہ عثانی صاحب کے ہاں گی تھیں اور رسمی مبارک بادد کے کروا پس آئی تحسی۔والدہ کی زبانی مجھے مطوع ہوا کہ راحیل اور تنویر دونوں بھائی مل کراپنا کاروبار کرنے کاارادہ رکھتے ہیں اور اس کیلئے انہوں نے ملتان میں ایک بڑا شوروم کرائے پر حاصل کیا ہے۔

سرمد کو محسوس ہونے لگاتھا کہ اب شانہ والامعاملہ ستقل خاتمے کی

طرف جاربا بےاور شایدا کی طرح سے سی بہتر بی تھا۔ جس سفرکو

انجام تک پہنچانامکن نہ ہواور جس کے جاری رہے میں بدنا می اور

جگ ہنائی کے برترین اندیشے موجود ہوں۔اس کاختم ہونا ہی بہتر

ہے۔ اپن نون کالوں میں بھی بھی شانہ بھی بیہ بات کہا کرتی تھی۔ خاص طور پر آخری دنوں کی نون کالزمیں وہ کہا کرتی تھی۔.... 'سرمد ایہ وج کرکانپ جاتی ہوں کہ ہمارے اس سفر کا انجام کیا ہوگا۔ ہم دور نکلتے جارے ہیں۔' تشليم شانه كاذكر بهت كم كماكرتي تقى بلكه كوفت توسر مدكويوں محسوس ہوتا تھا کہ وہ سرمد کے سامنے کہ کانام لیںا بھی پند ہیں کرتی سرمد نے بھی تھی تعلیم کے سامنے شبانہ کا نام ہیں لیا۔ اسے عجیب سی تھجک محسوس ہوتی تھی۔تاہم ایک روزشلیم نے کافی عرصے بعد شانہ کانام لیااور بولی 'بینے کی پیدائش کے بعدوہ بیار ہتی ہے سنا ہے گردوں میں چھ تکلیف ہے۔ ای بتار بی تھیں کہ کافی کمزور ہوگئی ہے « سرمد سر بلا کرره گیا۔ اس نے سوچا کہ شاید سلیم کیے کہ ایک بارعتانی صاحب کے گھرجا کرشانہ کی عیادت کرلینی جائے لیکن انکی بیتو قع



پوری ہیں ہوئی شلیم نے شانہ کے حوالے سے دوسری خبر سناتے ہوئے کہا''امی نے بتایا ہے کہ وہ لوگ پر سوں ملتان شفٹ ہو گئے ہیں۔اگر پہلے پتہ چل جاتاتواسی کی مزاج رہی کرآتے' روز وشب کی اژائی ہوئی گر دمیں اہم ترین یا دوں بھی دھند لا ناشروع ہوجاتی ہیں۔ کم از کم ان میں وہ پہلے والی آب وتاب باقی نہیں رہتی۔ وقت تیزی سے گزرتار ہاسر ملاکلہ وہاری اور مصوری جیسی دومتضا د مصروفیات کو ساتھ ساتھ چلاتار ہا۔گاہے بگاہے اس کے برش سے كونى يادگار پيننگ بھی تخليق پاجاتى _اس پيننگ كى تعريفيں ہوتيں تو سرمد کا دھیان آیوں آپ ہی شانہ کی طرف چلاجا تا۔ پتہ ہیں وہ کیا کرری تھی، کہاں تھی؟ شاید وہ اب بھی سرمد کی تصویریں دیکھتی ہوگی۔ ان پرغورکرتی ہوگی۔پھرسر مدکے ذہن میں بیخیال اجمرتا۔شاید کس دن کی تصویر کے حوالے سے اچانک اس کا نون آجائے۔

ان لوگوں کوملتان گئے پانچ چھ ماہ ہو گئے تھے۔اس دوران میں صرف ایک بارلا ہورکی ایک صنعتی نمائش میں راحیل سے سرمد کی سرسری ملاقات ہوئی تھی ۔اس کی زبانی اہل خانہ کا حال احوال معلوم ہواتھا۔اور بیر پیر چلاتھا کہ شانہ اب صحت یاب ہے اور اسے نے روزمرہ کے کام کان شروع کردیئے ہی شانہ کی تدری جان کی سرمد کے ذہن میں بیخیال اعمر اتھا کھ شاید کمی وقت وہنون پر رابطے کی کوشش کرے گی سرمد لاشعور کی طور پرانٹی کمی کال کا انتظار کرنے لگا،خاص طور پر جمع کے روز دو پہر کے وقت نہ چاہنے کے باوجود اسکے دل کے اندر بیخواہش پر اہوتی تھی کہنون کی تختی بے اور جب وه اللهائة تو دوسرى طرف شانه بو الى طرح دير صال مزيدكرركيا_

☆☆☆☆



وه بہارکی ایک بڑی سہانی اور چمکدار صحیح کی سرمدا پی وسیع دعریض شاپ کے بلوری آفس میں بیٹھاتھا۔ نون کی گھنی بچی اس نے رسیور اٹھایا تین چار بارہیلو..... ہیلوکہا دوسری طرف سے یکسر خاموشی رہی۔ اس نے رسیوروا پس رکھ دیا۔ اتفا قااس طرح کی کالز آجاتی ہیں۔ سرمد کوجب بھی بھی کوئی ایس کال آتی ۔ اس کا دھیان فورا شانہ کی بی طرف گيان كاتعلق بظاہر نوٹ چكاتھاليكن پتہ ہيں كيوں سرمد كادل كہتا تھا ہيل نو ف كرتھى نہيں نو ٹا۔ابھى قل سٹاپ نہيں لگا بھى تھے باقى ہے۔' نون کی گھنٹی چند سیکنڈ کے وقفے سے دوبارہ ن^کا گھی سرمد نے رسیور اثهايا دوسري طرف شانهمي ووسطتة ميس روگيا لرزاں ليج ميں انہوں نے ایک دوسر کو حال احوال یو چھا۔ چند فقروں کا تبادلہ

کیا۔الفاظان دونوں کے ہونٹوں سے ٹوٹ ٹوٹ کرجار ہے تھے۔وہ جسے ایک دم بی بہت سی باتیں کرلیںا چاہتے تھے۔ پچھلے ڈھائی تین برس کی ساری با تیں لیکن میکن نہیں تھا۔ اگلی رات تفصیل سے بات كرنے كے وعدے پرانہوں نے گفتگوكاسلىلە مقطع كرديا۔ اور پھراگل رات آگن وہ بنتے کی شب تھی ۔ اتفا قاشلیم دونوں بچوں کے ساتھ روالینڈی گئی ہوئی تھی۔ سیر مدآج پھر اسٹڈی میں تھا وہی جانا پہنچا ناماحول اور دہی جانا پہنچا ناساوقت جس میں چھ بھو لی بسری یا دوں کی گونے تھی۔ حسب وعد درات تھیک بارہ بے فون کی تھنی بخاتھی سرمدنے دهر کتے دل کے ساتھ رسیورا ٹھایا دوسری طرف شانہ کی۔ « شب اور شبانه..... کتنج نهم رنگ شخص پیدونوں لفظ..... رئیسی آواز خوابيده كبجه پر حرارت خيالات _ان کې گفتگو شروع



ہوئی۔ایک دوسرے کاتفصیلی حال احوال یو چھا گیا شاہ نے سرمد کو بتا کر جبران کردیا کہ وہ ملتان سے ہیں کراچی سے بات کررہی ہے۔ اس نے کہا''راحیل نے بھائی تنویر سے اپنا کاروبار علیحدہ کرلیا ہے۔ بھائی تنویر کے مشورے سے انہوں نے یہاں کراچی میں ذاتی جگہ خريدى بےاوركارخاندلگانے كاسوج رہے ہيں۔ " لگتا ہے کہ راحیل کیلئے خاصی خوش بخت ثابت ہوئی ہوتم۔"سرمد بس ، " نے کہا۔' ''اگر خوش بختی کا مطلب خوش حالی ہے بو آپ تھیک کہتے · ' لگتا ہے کہ شاعری کی لت ابھی چھوٹی نہیں ' «پیکت بی ضرورت ہے بلکہ اب تو شرید خرورت ہے۔» وہ کی تو سرمد کے کانوں میں بھولے بسرے جلتر نگ نخ التھے۔

«اشر ضرورت ، کیا مطلب ؟ «سرمد نے یو چھا۔" ''میں آپ کوہریات کا مطلب بتا ناضروری نہیں بھی ''اس نے پھر مسكرات ليح ميں كہا_سرمد نے تصور ميں ديكھا كم سكراتے ہوئے اسکے جرے جواہش انگیز رخسار چھاور بھی گداز ہو گئے ہیں۔ ان کی گفتگوسید ھے ساد ھے انداز میں شروع ہوئی تھی ۔ بال بچوں کا حال احوال يو چھا گيا تھا۔ كام كان كى بات ہوئى تھى گزرے ماہ سال کے اہم واقعات کاذکر ہواتھا۔ سرمد کی انہم تصویروں پر تبصرہ کیا گیاتھا کیکن چران کامکالمہ بتدریخ وہی رنگ اختیار کرتا چلا گیا جس نے تین سال پہلے انہیں اپنے رنگ میں رنگا تھافقر وفقر ولفظ بہلفظ دہ چراس <u>پرانے لب و کبھے کی طرف سرکتے چلے گئے ۔وہ لوٹ ربی کھی۔اور</u> اس کے لوٹے میں دہی تین سال پہلے دالی آب د تاب جاری تھی۔ اس تیزرودھارے میں سرمدنے دونتین باراپنے پاؤں جمانا چاہے۔



اس في شاركو بتا، جابا كراب مح وقت كوآواز ويتادر ست نبس . اب انبس پر ۔ اس مجد حار ی نبس از : با ہے۔ جس می دائر المربوة باورانجام بحى تاى كروا جموم تحريس " المين دور يخدوالي كمان متى ؟ د و بيشه المكري كابرا در كمتى تحمی انہوں نے رات دوڑ حانی بج تک بزتم کی کین پھران کی منتكوش تموزا سادتغه أحميا يدشانه ني نوراسر كوثى كالبجه المتيار كرت بوئ كبالم كرن جاك في ب شديد كماني بورى باتمن اے دوایا کر آتی ہوں۔' "م بولد كرون ···...؟" ، رنب نبس د من من مو زور کرتی بول...... در ارا حل کو بمى ديم آؤن بديراتى آسانى ب تررى مى مماتى رات محيثو براور بحول كود مولك المحالي المبنى بي تعم كرنا قطع

غيرابهم معامله ہے۔ · 'نون بند ہو گیاتو سر مدصوفے پر سر رکھ کر سوچے لگا..... ' کیا چیز طی می^{ج کس}ی مٹی کی بنی ہوئی تھی ؟ سرمدایک جہاندیدہ زودہم تحص تھا کس عورت سے چند منٹ گفتگو کر کے بتا سکتا تھا کہ وہ کس کریکٹر کی مالک ہے۔....اس کے دل کی حتمی گواہی یہ بی کھی کہ شبانہ برے کر دار کی مالک نہیں ہے۔وہ اپنے گھر اور بچوں سے اتن ہی محبت کرتی ہے جتنی کوئی بھی ماں کرسکتی ہے۔راحیل کیلئے بھٹی اسکے دل میں عزت اور محبت موجود کھی اس کے باوجود اس سب کے باوجودوہ ایک نہایت نامناسب تعلق بھی برقر اررکھے ہوئے گی۔ایہ تعلق جو عورت کے دامن پر بدنما داغ کی مانند ہوتا ہے۔ سرمد کی نگا ہیں فون سیٹ پر جمی رہی اور وال کلاک کی ٹک ٹک کیساتھ شانہ کی آواز کا انتظار پھر سے ودکر آنے والی بیاری کی طرح سرمد کے



د ماغ میں چھتار ہا۔تقریبا پندرہ منٹ بعدوہ پھرنون پر چہک رہی کھی۔ دبی دبل کی کیہاتھ بولی۔' اس کو ٹی میں نئے نئے شفٹ ہوئے ہیں سنرے کی دجہ سے تحور ابہت چھر بھی آجاتا ہے یہاں۔ راحل بھی کسمسارے شخ 'میٹ'' سلگا کرائی ہوں۔' ''انگل عثانی بھی تمہارے *س*اتھ میں ؟''سرمدنے یو چھا۔ « «نہیں وہ بھائی تنویر کیساتھ پڑی خالہ ہمارے ساتھ میں فلو کی دوا

کھا کر گہری نیز سوئی ہیں۔'

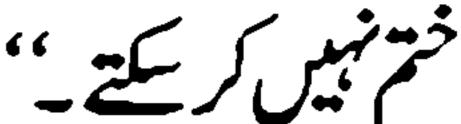
«اتناعر صدون کیوں نمیں کیا؟"

· · آپکوبتایاتو ہے کہ اپن برداشت کا امتحان لے رہی تھی۔ '

«بچرکیاہوا"

سرمد نے تحبر اکرکہا'' تمہاری آواز باہر تو نہیں جاری '

"بي ميرا گھرے بحص پتہ ہے کہ آواز کہاں تک جاتی ہے اور کہاں تک نہیں۔'ویسےراحیل کو بھی فلوہے وہ بھی بھاری ڈوزیلے کرسوئے ہوئے ہیں'' سرمد نے ایک گہری سائس کی ۔تندر یلے میں پھریاؤں جمانے کی ادھوری ی کوشش کرتے ہوئے کہا۔' شبانہ ! کیا ہم اس سلسلے کو بالکل



ختم نہیں کر سکتے۔'' ^{www.define.pk} ''اس نے ایک انگریز ی نظم کا ٹکڑا سنا دیا ………… اس کا مطلب تھا کہ انسان کے ارادوں سے چھ جھی ہیں ہوتا۔'

سرمدکوبیہ پوری کظم یا دائن یہ تین سال پہلے شانہ نے متعدد بار پیلے گا

کر سنانی تھی کسی خیال میں کھو گئے مصور صاحب ؟''وہ شوخی سے

بولی۔

د نہیں کسی خیال میں نہیں [،]،

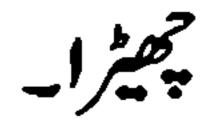


''جھوٹ بول رہے ہیں آپ '' وہ چہکی میں بتادیتی ہوں کہ آپ كياسوج رہے تھے آپ بيسوج رہے تھے کہ ميں ليظم گا کر آپکوساتی رہی ہوں۔ کہتے تھیک تھیک انداز ولگایانا؟' · 'میں نے اس کئے کہاتھا کہتم دیوتافر ہادیلی تیورکی رشتہ دارہو۔' چند سیند لائن پردنشین سی خاموش طاری رہی پھر شانہ کی چنجل آواز الجری '' کہتے ہیں تو گنگنا کر شکاھوں ؟'' سرمد کے رنگوں میں سنسی کی نئی لہر دوڑگی سیسی اس نے اپنا اشتیاق ظاہر ہیں کیا۔ وہ اس من موجی کے سامنے خودکو پوری طرح کھولنا نہیں چا **بتاتھا.....وہ خود بی یول آ**ھی۔ «میں آپ کی ہررگ سے واقف ہوں۔" چند سینٹر بعدر سیور پراس کی باریک دلسوز آواز اجرمی۔ وہ گاربی تھی۔ وقت رفتہ کو آواز دےری تھی اور سرمد کے کانوں میں رس کھل رہاتھا

گانے گنگنانے کاسلسلہ شروع ہواتو چر دراز ہوتا چلا گیا شانہ نے ک بھولی ہری تظمیس اورغز کیس سرمد کوسنا تیں۔ وهسرمد کواپنے بہاؤمیں بہاتی چلی جارہی تھی۔ جب بات بہت طویل ہوگئ تو سرمدنے کہا''تم شاید بھول رہی ہو کہ وبائل فون پر بات کر ربى بوڭ سورو پيەخرىچ بوچكا ہے' · · آج بہت بیلن ہے میر ﷺ ن اکاؤنٹ میں اور بھے بیہاری رقم ضرور بہضر ورخرج کرنی ہے۔ آپ خواہ کو او پر بیٹان نہ ہوں۔ وہ ایے مخصوص میستے ہوئے کہچے میں بولی''سرمدکوئی مناسب جواز

سو چنے لگا۔

· · آپ نے آج کیا پہن رکھا ہے؟ اس نے ایک بھولا بسر اموضوع



«تم خوداندازه لگالیا کرتی ہو۔"



· · تین برس بعد ملاقات ہوتو انداز نے کی ہوجایا کرتے ہیں۔' " اچھاتم بتاؤ کہم نے کیا پہن رکھا ہے وہ خوش ہو کر بولی میں نے ملکی گلابی ساڑھی پہن رکھی ہے۔ اس پر سفيد چول بي اور كناره عنابي رنگ كاي کلے میں سونے کی چین ہے۔ بال جوڑے کی شکل میں باند ھرکھے یں۔موتلے اور گلاب کا ایک کی مارچی لیے رکھا ہے جوڑے پرآپ کو خوشبونہیں آرہی۔'است صلکھل کر پوچھا۔ · · خوشبو َیں تو بہت سی آربی ہیں۔ ' سرمد نے کہا۔ ''ایک تو میرے پر فیوم پروٹیسی کی خوشبوہو گی۔۔۔۔۔دوسری میری لپ اسک کی ہوگی اور تیسری خوشہو پتہ ہے کس کی ہوگی ؟' د بر کس کی ؟'' ''جناب!وہی باڈی اسپر ےجوا یک عیر پر آپ نے اور باجی شلیم

نے دیاتھاوہ میں نے ابھی تک سنجال کررکھاہوا ہے' «بہت خوب۔ "سرمدنے کہا۔

"اس کے بعد شانہ نے این مفت رنگ چوڑیوں، ہم رنگ نیل پاش

اورہم رنگ جھمکوں کے بارے میں بھی بتایا۔

اس نے اپنے پورے کمرے کانقشہ تھی سرمد کیسا منے کھنچا۔ یہاں دبیز

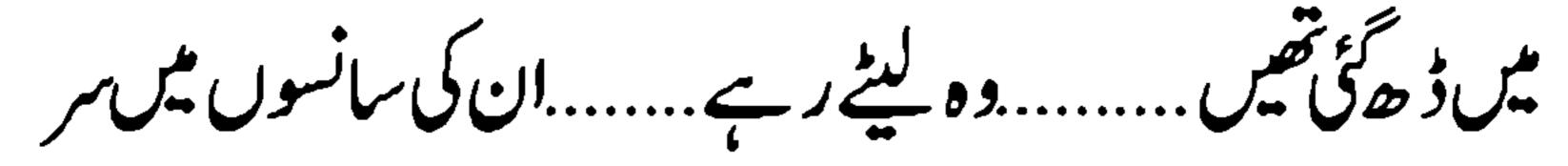
ایرانی قالین تھا۔ دوجگمگاتے فانوس تھا یک کھڑ کی کو بیون بیلوں نے ڈھانپ رکھا تھا۔ دوسری کھڑ کی سے رامیسی کی رانی کے بود نے نظر آتے تھے جوجاندنی میں نہائے ہوئے تھے۔ ''اچانک شانہ نے پوچھا''لیٹ گئے ہیں آپ؟''سرمد نے اثبات میں جواب دیا''میراخیال ہے کہ صوبے پر لیٹے ہوں گے۔ دائیں طرف كروٹ لے رکھی ہوگی آپ نے '' «میشد کھیک انداز _ لگاتی ہو۔'

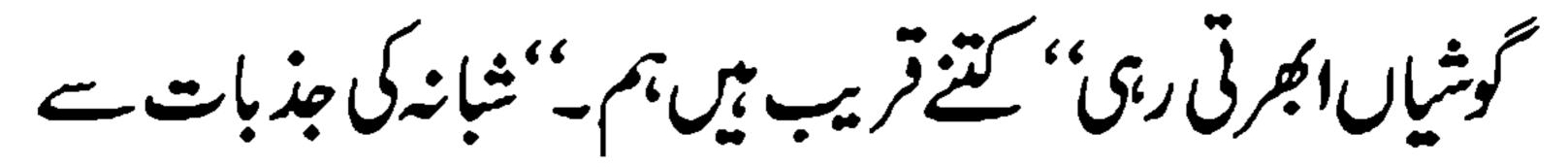


چند کم جنون لائن میں جذباتی خاموش طاری رہی چرشانہ کی جھکتی ہوئی بوجل آواز سائی دی۔'میں بھی لیٹی ہوئی ہوں'' جولابسرا بيجان سرمد كلهومين بلجل مجانے لگا۔ سانسوں کی لے چڑھنے گل وہی بچگانہ کھیل تھالیکن کس قد رحیقی لگتا تھا آٹھ سولیل کا فاصلہ تھااور وہ تصور بی تصور میں ایک دوسرے کے

قریب آ گئے۔ ایکدوس کل عانیس اپنے چہرے پر محسوں کرنے لگے۔ کتنی دوری تھی لیکن کتنا قرب تھا۔

خاندان، سماج اوررواج کی اٹھائی ہوئی ساری دیواریں ایک ہی جھنگے





بوخل آواز الجريء،

· 'بول، 'مرمد نے بند ہونٹوں سے اقرار کیا۔

« 'آپ سير ڪليٺ جانيں '' دد کیوں؟' ''لیٹ جائیں ناں'' اس نِحمور *سر*گوش کی۔ "**اچھا....لیٹ گیا**'' «"آپ کے سینے *ر*مرر کھالوں" sfine.pk "ركوك

چند کمح بعداس نے کہا۔'میر امرا پ سے سنے پر ہے.۔ ہےناں؟'

«بہوں۔"سرمدنے چربند ہونوں ۔۔۔ اقرار کیا۔

تھوڑی دیر بعداس نے پوچھا''کل میر نے دن کا نظار کریں گے

"」しじ

"بول-"

^د بول بول کرشاید تھک گئے ہیں آپ یے چیں تچھ دیراس طرح



خاموش ليخريخ بين، « لی بر مدنے کہا۔» لائن پرخاموشی رہی۔ دونوں لیٹے رہے۔ ایک دوسر کے سائیں سنے رہے پہانیں کس وقت سرمد کی آنگھالگ گئی۔ آنگھ کی تورسیور صوفے سے پیچلڑ ھکاہوا تھا۔ اس نے بوکھلا کررسیورا تھایا اور ہلوہیلو

کیالیکن سلسله منقطع ہو چکا تھلدہ شانہ نہ جانے کب تک محصکو پکارتی رہی تھی ۔ بھر خاہر ہے اس نے فون بند کر دیا ہوگا۔ سرمد کولیتین تھا کہ اگلی رات شانہ کانون پھر آئے گالیکن نون ہیں آیا۔ اس۔۔۔اکلی رات بھی نہیں آیا۔ اگلے دو ہفتے تک نہیں آیا۔طویل گفتگو کے دوران سرمد نے شانہ کانون نمبر یو چھاتھا لیکن کہیں لکھانہیں تھا۔ کرناہوشانہ خود بی کرتی ہےاب پتہ ہیں وہ کیوں نہیں کررہی کھی

میں ایک دوست کے ذریع اس بات کی تصدیق بھی ہوگی تھی کہ راحيل اور شانه كراچى ميں مقيم ہيں۔اس داقعے كو پوراايك ماہ گزر گیا۔ اپنے کام کی غرض سے شانہ کا کراچی جانا ہوا۔ اس نے دل میں طے کررکھا تھا کہ راحیل اور شبانہ سے ضرور ملے گا۔ وہ اپنی ملاقات کو ا تفاقیہ ملاقات کارنگ دے سکتا ہے، بہر حال اے اس قسم کا کوئی بہانہ بنانے کی ضرورت بیش ہیں آئی۔ کراچی بیس اس کے قیام کا دوسر اروز تقاجب ہوئل میں اسکے کمرے کا درواز ہ کھلا اورا سے راحیل کواپنے سامنے پایا۔ «ارےراحیل اہم یہاں؟"سرمد بھونچکارہ گیا۔ ''اخبار میں آپ کے بارے میں خبر پڑھی تھی۔ آپ کی تصویری نمائش کے افتتاح میں شریک ہونے کیلئے آئے ہیں غالبا۔'



« سرمد نے تائید کی ''رس کلمات کا تبادلہ ہوا۔ سرمد نے باتوں کے دوران میں بی عمومی انداز میں شانہ اور بچوں کے بارے میں پوچھا۔ "شانه کاتو بچھلے ماہ انتقال ہو گیا۔"راحل نے کہااوراس کا گلہ انسووں کی پورش میں رند ھاگیا۔ « کیا کہر ہے ہو؟ "سرمد جرت سے خیخ پڑا۔ «راحیل سیکیاں لینے لگا…^{بر} عہر مدسکتے کی حالت میں بیٹےاتھا۔وہ قیامت خیز گھڑیاں تھیں ۔قرب وجوار سرمدی نگاہوں میں گھوم رہے تھ_اگل دھٹے میں سے دوس کچمعلوم ہو گیا جودل کوخون كركي أنكهول كےراتے بہانے كيلئے كافی تھا۔ شانہ کی موت قريبا یا بخ ہفتے پہلے ہفتے اور اتو ارکی درمیانی شب ہوئی تھی برمد کو یادآیایہ دبی شب تھی جب شانہ نے اسے آخری کال کی تھی۔ قریبایا تج

سرمد نے دلیر کہج میں راحیل سے پوچھا''لیکن تم نے تو آخری ملاقات میں بھے بتایاتھا کہ وہ ٹھیک ہوگی ہے' وہ وقق افاقہ تھا۔ چندروز بعدوہ پھر بستر سے لگ گی تھی۔ اس کے بعد آخرى بيانس تك المطريس كي '' بیارهمی؟'' ofine.pk «میں نے آپ کو بتایا ہے ناکہ پچھلے دوسال سے دہ بستر پر ہی رہی ہے آخرى جارماه تواس في مسلس اسپتال مي گزارے ہيں ہرآ تھ دس روزبعد كرد _ واش كرنا پڑتے تھے۔ مريوں كا ڈھانچہ بن كى كى۔ بال جمر گئے تھے۔' «تم كہنا چاہتے ہو كہ پندر دمارج ہفتے كى رات جب اس كا انقال ہواتو وہ اسپتال میں بی تھی ''



" جی ہاں …… ایک دن پہلے وہ تین گھنٹے بے ہوش رہی تھی۔ المسيحن، خون گلوکوز، پتانبيس کيا چھالگاہواتھااس وقت ميں پرائیویٹ روم میں اس کے پاس بی تھا۔ ہفتے کی رات بھے سے کہنے الگی۔ آج میں چھیک ہوں۔ تم آج رات بچوں کو پنی دو۔ اس نے <u>بحصاصرار کر بحق</u>ح دیا۔ بعد میں بحصے پتاچلااس نے رات سکون ۔ گزار نے کے لئے بے حد⁴ اور کر بے ' درد' کے تین تیز الجیکشن ایک نرس سے لگوائے ۔ اس کے علاوہ سائنس درست رکھنے والی گولیاں بھی ٹریل ڈوزازخود بھا نک لی۔ یوں لگتاتھا کہاب دہا پی درد سے تربی ہوئی زندگی کوخود بھی زیادہ طول نہیں دینا جا ہتی ہے جس وقت جب نرس نے دیکھا کہ وہ سفید تکے پراپنا سرر کھے بڑے سکون <u>سے سور بی صحی یوں لگتا تھا کہ دواؤں ، مثینوں اور نالیوں میں گھرا ہوا</u> اس کاڈھانچہ اچانک سکون پا گیا ہے، 'راحیل کالہجہ ایک بارچر

بھگ گیا۔ سرمد کے ذہن میں آندھی چل رہی تھی تو وہ سب کیا تھا؟ اتنا بڑا جھوٹاياتمل فريب.....وه خوبصورت كمرا...... بیلوں سے دھکی ہوئی کھڑکی دہ چاندنی میں رات کی رانی کے پورے؟ دوسب چھپی تھا۔ اس کی جگہ آسیجن کی نالیاں تھی خون اورگلوکوز کے جھولتے ہوئے بیکھ بتھے۔خوف ناک آواز دالی شیٹ ر پورٹوں کی بھڑ بھڑ اہم تھیخالی سرجیں داغ داررونی کے چرایک ایک کر کے شانہ کی ساری باتیں سرمد کویا دانے لگیں ۔ وہ سفيد پھولوں والى ساڑھى دوبادى اسپر كى خوشبو، دولپ اسك دو جھمکے ہفت رنگ چوڑیاں بالوں میں گند ھے ہوئے موتے اور گاب کے پھول ہیرے چھکی ہیں تھااس کی جگہ دواؤں



کے بوقی جھڑے بھڑے بال تھے۔اسپتال کا دھاری دارلیاس تھا اور مريوں رکھ به کھارتی موت تھی ''

اور پھر کیاہوا؟ اس نے سرمد سے پوچھا کل میر فن کا انظار

كري گےنا؟ "سرمدنے اثبات میں جواب دیا تھا۔

چرکیاہواتھا.....ابیتال کے سفید تکئے کوسرمدکا سینہ بنا کرسوگی

تھی.....ہیشہ کے طلق کھی۔ وہ وجارہا عورت کیا ہے؟ کیسامعمہ ہے؟ کیسی ہملی ہے؟ وہ سوچتا ر ہاور آنسوؤں کا خاموش دریا اس کے طق میں گرتار ہا۔ ☆☆☆☆ حثم شره

مزيد كتب پڑھنے کے لئے آن بنی دزن کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

اب خاک اڑ اوں کس کیلئے

ایک ایسے انسان کی کہائی جس کی محبت اس ے چھڑکی موت نے ان دونوں کوجدا کر دیاوروہ آج بھی اسے ڈھونڈ تا بھرتا ہے۔ ایک زخمی کہانی۔



